

# EL FÍGARRO

DIARIO DE MADRID

Con libertad, ni ofendo ni temo.—ARTIGAS

DIEZ CÉNTIMOS

## ACTUALIDAD MADRILEÑA



1. Banquete ofrecido por el ministro de Suiza en honor del Nuncio de Su Santidad y varios diplomáticos.—2. Sus Majestades las Reinas doña Victoria y doña Cristina, la Infanta Isabel y la duquesa de Talavera, durante la velada musical organizada por la Congregación de Caballeros del Pilar y de San Francisco de Borja.—3. Comisión hispanohebraica al salir de Palacio de cumplimentar a Su Majestad el Rey.—4. D. Juan Vitorica, que ha sido nombrado mayordomo de Su Majestad.—5. El general Weyler, nuevo capitán general de Cataluña.

# EL MARISCAL FOCH EN LA ACADEMIA FRANCESA



1. El mariscal Foch, acompañado del presidente, M. Poincaré, saliendo de la Académ'a Francesa, después del acto de su recepción.—2. El mariscal y el presidente aclamados por la multitud, que les esperaba a la salida.

Fundadores: MANUEL ALLENDE y JOSE MARIA DE BOET. EL FIGARO, diario de información gráfica, ha instalado sus talleres de modo que pueda el público presenciar la impresión y tirada de sus ediciones.—EL FIGARO, diario de la mañana, publica en sus ediciones la más completa información del día.—Apartado de Correos 860.—Teléfono núm. 15-02 M.—Dirección telegráfica y telefónica: FIGARO.— Toda la correspondencia, AL DIRECTOR



Director-Gerente: CARLOS IBÁÑEZ DE IBERO.—EL FIGARO, S. A., recibe anuncios y suscripciones en sus oficinas, Carrera de San Jerónimo, núm. 40.—El precio de abono en España es 7 pesetas trimestre, 13 semestre y 24 año; en Madrid, 2,50 pesetas mes; Extranjero, 25 pesetas semestre y 50 pesetas año, y Portugal, 20 pesetas semestre y 40 pesetas año. Pidanse tarifas de anuncios. La correspondencia administrativa debe ser dirigida AL GERENTE.

COMENTARIOS A UN VIAJE

LAS RELACIONES ENTRE PORTUGAL Y ESPAÑA

SEMBLANZAS

¿MAS ECONOMIAS O MAS INGRESOS?

Por LUIS BELLO

El director de EL FIGARO acaba de pasar una semana en Lisboa, y nuestros lectores saben por las noticias telegráficas que diariamente hemos publicado la acogida cordialísima que los Círculos políticos y periodísticos portugueses han dispensado al Sr. Ibáñez de Ibero. Nos cumple manifestar desde aquí nuestro profundo reconocimiento a todas las ilustres personalidades que durante la estancia de nuestro director en Lisboa han procurado facilitar su misión, rodeándole además de atenciones personales tan continuas y manifestamente sinceras que no pueden ser agradecidas con palabras. Nuestro director halló en Portugal algo más que la deferencia y caballerosa cortesía proverbial en la nación portuguesa. Un verdadero espíritu de afecto familiar, de parentesco, de fraternidad encuentra el viajero español que busca el contacto y el diálogo con los hombres representativos de la moderna vida portuguesa. En el alma de Portugal hay tesoros de afecto hacia España que estamos en el deber de recoger. Y es grato oír de labios portugueses, de hombres eminentes como, por ejemplo, el actual ministro de Estado, Sr. Melho Barreto, que recientemente, al abandonar la Delegación portuguesa en la Conferencia de la Paz para encargarse de un puesto en el Gobierno, se detuvo en Madrid y fué recibido por S. M. D. Alfonso XIII, palabras de simpatía hacia nuestra patria y de admiración por nuestro Rey.

Sobre estos sentimientos, vivos en lo más profundo de la raza, y que tienen en España una correspondencia exacta, es posible construir. Pueden ser, han de ser, la base espiritual para un porvenir de relaciones cada día más estrechas, más íntimas, más fructíferas. Estos dos pueblos, España y Portugal, vecinos y de la misma raza, de continuar viviendo en casi completa ignorancia el uno del otro, constituirían, en el momento en que las relaciones de los pueblos europeos se reajustan, una verdadera anomalía. De un lado, la indiferencia culpable de las colectividades; de otro, una cierta falta de perspicacia por ambas partes en los hombres directores, han sido causas del presente estado de cosas. Pero es preciso olvidar estas faltas individuales y colectivas para concentrar todos los esfuerzos en la realización de un programa definido, con propósitos claros y finalidades concretas, destinado a conseguir una aproximación hispanoportuguesa sobre la doble base de los intereses culturales y económicos.

Y para ayudar a ello hace falta salir desde el primer momento de la vaguedad, abandonar las generalizaciones, las frases bien intencionadas y con escaso contenido, de que tanto se ha abusado. Hay que decir en forma escueta e inteligible cuáles son los actos que se pueden llevar a cabo para conseguir que esta aproximación necesaria de España y Portugal entre prontamente en vías de hecho.

Nuestras relaciones intelectuales con Portugal son, hoy por hoy, casi inexistentes. Basta decir esto para comprender cuán vasto campo de acción queda abierto en este sentido. Es preciso que en las Universidades españolas existan cátedras de Lengua y Literatura portu-

guesas, y claro está que a esto corresponderían las Universidades de Portugal estableciendo en ellas la enseñanza de nuestra lengua y de nuestra literatura. El intercambio de profesores entre nuestras Universidades y las de Portugal; el estímulo para que núcleos de estudiantes españoles acudan a los centros de cultura portuguesa y viceversa, por medio de la creación de pensiones para viajes y estudios en ambos países, contribuiría también a preparar entre las jóvenes generaciones los hombres que mañana darían amplitud y consolidarían la obra que ahora se trata de iniciar. Y no sólo esto. Sobre el problema general de las relaciones económicas, históricas y literarias entre España y Portugal y los problemas concretos que el curso de estas relaciones plantea deberían crearse cátedras y darse cursos especiales en las Universidades y Centros de cultura superior de los dos países. Y en las capitales de España y Portugal, finalmente, debería conseguirse que los estudios lusitanos e hispánicos, respectivamente, alcanzaran el desarrollo suficiente para constituir una suerte de Facultad. Para todo ello podría ser de una gran utilidad la fundación simultánea de una revista de estudios hispánicos en Lisboa y otra de estudios lusitanos en Madrid.

Sería superfluo tratar de demostrar que esta acción de cultura es una base indispensable para toda acción económica. Ambas deben emprenderse y proseguirse a un tiempo; pero la primera es, para así decirlo, el combustible necesario para la segunda. No cabe en el marco de un artículo desarrollar armónicamente el programa para el fomento de las relaciones económicas hispanoportuguesas. Pero es indudable que el fundamento de toda política que tienda a la intensificación de las mismas ha de ser necesariamente la conclusión de un Convenio comercial entre los dos países.

No hay ninguna contradicción fundamental de intereses que se oponga a ello. Y la ejecución del Convenio pondría de manifiesto otras necesidades, también apremiantes, de la vida de relación entre Portugal y España, que es preciso satisfacer. Las necesidades de transporte, por ejemplo, exigirían que se atendiera al problema de las vías de comunicación. La unión de Madrid y Lisboa por medio de un ferrocarril eléctrico es una empresa de creación de riqueza que los hombres de Estado de ambos países están en el deber de estudiar. Y en un orden de realizaciones más inmediatas y más fáciles, el establecimiento de una línea telefónica Lisboa-Madrid (que, aunque parezca imposible, no existe todavía) y de la comunicación radiotelegráfica entre las dos naciones podría llevarse a efecto sin pérdida de tiempo.

Portugal y España podrían también mancomunar sus energías para la creación del instrumento primario de todo comercio exterior. La posición de ambos países como potencias marítimas les pone en el deber de tener una flota mercante independiente. Un consorcio hispanoportugués, creado con esta finalidad, ayudaría de un modo efectivo a desarrollar el comercio peninsular en todo el mundo.

Si el capital español decide, como debería, llevar su espíritu de empresa más

allá de las fronteras, Portugal y el vasto imperio colonial portugués ofrecen un campo de acción de ilimitadas posibilidades y de seguras garantías. Y los Bancos españoles y portugueses podrían, sin grandes dificultades, ponerse de acuerdo para la creación en Lisboa de un Banco hispanolusitano de exportación, que sería el instrumento encargado de dar fluidez tanto a las relaciones comerciales interpeninsulares como al comercio de Portugal y España con los países de ultramar.

A cada uno de los proyectos superficialmente mencionados en este primer comentario, que recoge de un modo sucinto las impresiones que nuestro director trae consigo de su viaje, pensamos dedicar en el momento oportuno uno o más artículos, destinados a exponer detalladamente la forma de su realización y el beneficio que de ellos podría esperarse. Es ésta una campaña nacional, y por parte de cuantos contribuyan a ella han de dejarse completamente a salvo todas las naturales, muy legítimas y respetables susceptibilidades nacionales de nuestros hermanos portugueses. A nosotros no nos pueden afectar las cuestiones portuguesas de índole política. La política es una cuestión de soberanía, y la soberanía de Portugal como nación independiente tiene el universal acatamiento. A nosotros nos interesan las cuestiones de índole peninsular, y estas cuestiones las resumimos en una fórmula que nos parece de una evidencia perfecta: en el porvenir, los dos países no podrán prescindir el uno del otro. Inspiradas en esta fórmula, las campañas de EL FIGARO encontrarán, sin duda, en el país hermano un eco cordial.

EL MOMENTO

Resulta a última hora que el atentado sindicalista de Barcelona que lamentábamos ayer no fué tal atentado, sino una desgracia, de la que es responsable un agente de la autoridad, que el día del suceso iba vestido de paisano y que padeció un error sensible. Rectifiquemos el juicio e insistamos en que la normalidad de Barcelona es un hecho.

Lo que no parece tan claro es el problema político, aunque se le haya dado solución de momento.

Dimitido el general Milans del Bosch, ocupará su puesto el marqués de Tenerife, que sale hoy para Barcelona.

Aunque con el nuevo nombramiento la crisis se aplaza, coinciden las opiniones en que lo hecho es algo transitorio nada más. Deja un sedimento que los comentaristas se empeñan en remover con intenciones que casi se adivinan...

Artistas y empresarios de teatros se agitan de nuevo y amenazan con el cierre de espectáculos porque se insiste en gravar de un modo extraordinario los derechos excesivos que satisfacen al Tesoro. Hoy piensan reunirse y adoptar energéticas actitudes.

El Congreso comenzó a estudiar ayer el proyecto de aumento en las tarifas ferroviarias, que dará mucho que discutir a los señores diputados.

Los representantes en Cortes por Valencia, reunidos, acordaron solicitar del Gobierno urgentes medidas que atajen el recrudecimiento de los atentados sindicalistas que vienen ofreciéndose en la ciudad levantina con lamentable frecuencia...

España es un buen señor lleno de deudas que trata de engañarse a sí mismo y no quiere echar cuentas para no asustarse. Por eso no hay manera de hacer unos presupuestos. España no se atreve a entenderse con sus acreedores. Va tirando, un año y otro año, como buenamente puede. No se atreve a intentar nada definitivo. No se atreve, siquiera, a resolver de una vez si arreglará su situación haciendo economías o aumentando valerosamente los ingresos.

Vale la pena de animarle a ese buen señor tímido y decirle: «No se preocupe usted. Va usted muy bien. Sus problemas los quisieran más de cuatro para los días de fiesta. Haga usted francamente sus presupuestos y verá qué descansado se queda.»

En el fondo, el problema del estado español es el de la mayoría de los españoles que no se han enriquecido con la guerra. Ha tenido que aumentar el sueldo de todos sus servidores. Ha visto encarecerse rápidamente las subsistencias que necesita para seguir viviendo. Tiene cada día más atenciones. Aumentan sus necesidades porque su espíritu y su acción van siendo cada vez mayores y su sensibilidad más refinada. No es de extrañar que sienta el agobio de un peso desproporcionado. Atlas sostuvo el cielo, pero le relevaron pronto, y además no le fueron aumentando la carga por trimestres.

Pero debemos unirnos los ciudadanos de buena voluntad e invitar al Estado, en tono familiar, a que deje ya el tono lastimero que viene usando—sin duda por tener hartas razones—desde hace muchos años.—Las cosas no van tal mal como usted mismo cree. La pobreza de ánimo es una enfermedad que se cura y que muchas veces depende de falta de riego sanguíneo. Haga ejercicio—ejercicio cerrado, claro está—, aborde las grandes y las pequeñas cuestiones y, sobre todo, ¡sea usted optimista! ¡Qué catamba! ¡Peor están otros!

Francia necesita hacer ahora ocho mil millones anuales de economía. Nosotros no podemos hacer ni la cuarta parte, porque el presupuesto de España rasa con los dos mil. En cuanto al aumento de ingresos, son fantásticas las cifras que vienen de la vecina República, de Inglaterra, de los Estados Unidos, de Alemania, de Rusia... Todas necesitan liquidar la guerra, pagar ahora lo que debieron tomar con precipitación en la fiebre del combate y llevarlo al presupuesto de la paz. Su pasivo prolonga los efectos de la guerra. Dios sabe por cuántos años. Las economías son algo, pero muy poco, para cubrir el déficit, y será preciso inventar tantas cosas, que, en realidad, comienza ahora un mundo nuevo. Toda la energía empleada en cinco años para hacer la guerra tiene que dedicarse desde ahora a pagarla.

Es el caso del hombre de grandes recursos metido en grandes conflictos, amenazado de grandes catástrofes y, sin embargo, seguro de hallar grandes soluciones. ¿Por qué se ha de acoquinar un Estado modesto que no ha salido apenas de su vida normal?

Hay quien arguye: «Pues, por eso; porque aquí lo normal es acoquinarse.» Pero los ciudadanos de buena voluntad no admitimos el argumento. El Estado español no necesita realizar esfuerzos gigantescos. Ni siquiera necesita hacer economías, sino administrar con método y aprovechar los

recursos que han ido naciendo. Todavía, el español, el particular, metido en su casa y aterrado ante las proporciones que va tomando su presupuesto de gastos, necesita meditar seriamente y hacer que las señoras mediten también ante la cesta de la compra. Todos los días se le plantea el problema: «¿Más economías o más ingresos?» La primera respuesta, la más cómoda para el hombre, más economías, encuentra dificultades insuperables; la segunda, la más cómoda para la mujer, más ingresos, tropieza por todas partes con límites también infranqueables. Hay que buscar una fórmula. Acaso hay que imitar al Estado y al avestruz en peligro, según la metáfora zoológica tan empleada en los artificios de fondo.

Pero el Estado manda. El Estado se hace su ley. Que empiece por trabajar más, como hacemos todos los que vivimos del trabajo. Que ingrese más y que se convenza de su propia fuerza este hombre de poca fe.



**Audiencias**

Han tenido audiencia con S. M. el Rey el arzobispo de Sevilla, cardenal Almaraz, y una Comisión de la Asociación hispanohebraica, presidida por el doctor Pulido, y de la que formaban parte el marqués de Valero de Palma, el doctor Jacobo Guitta y el judío Isaac Haserlati, que dió cuenta al Rey de los trabajos de la última Asamblea celebrada por dicha Asociación.

Fuera de audiencia fué cumplimentado por el marqués de la Mina y por el ex ministro D. Antonio López Muñoz.

Su Majestad la Reina recibió en audiencia a la señora e hija del general Ochando, a los duques de la Seo de Urgel, a los condes de Montenuovo, a la señora de Maldonado e hija, duquesa de Luna y marquesa de Someruelos.

**INSTITUTO DE INGENIEROS CIVILES**

**Una Conferencia**

Anteanoche dió en este Centro una notable conferencia el distinguido y culto ingeniero agrónomo D. Enrique Jiménez Girón, desarrollando el tema siguiente: «Estudio sobre el movimiento y equilibrio del agua en la tierra vegetal y algunas consecuencias que se deducen para mejor utilización de aquéllas.»

Hizo la presentación del conferenciante, en breves, pero elocuentes frases, el presidente de la Asociación, señor marqués de Alonso Martínez.

Comenzó el Sr. Jiménez Girón demostrando cómo la agricultura entra de lleno en las industrias y como tal su incremento es proporcional al grado de conocimiento íntimo de las fuerzas que entran en juego para el desarrollo perfecto de aquélla.

Habló después de los distintos factores que entran en la producción, sacando, como más interesante y digno de tenerse en cuenta, el agua.

No es cierto—dijo—que la capilaridad sea la causa de los movimientos y equilibrios del agua en la tierra vegetal, sino las tensiones desdobladas en el contacto sólido-líquido.

Añadió que el empleo de sustancias que aumentan esta tensión significa favorecer el almacenamiento en los momentos de abundancia, así como el emplear abonos que le disminuyen, es dejar libre mayor cantidad, y con ésta, una mayor posibilidad de cosecha, demostrando esto con aguilatados razonamientos científico-experimentales.

Ponderó, por último, la necesidad urgente que hay de orientar paralelamente las investigaciones tanto prácticas como analíticas en tal sentido, a fin de poder llegar a una superproducción y acrecentar de este modo la agricultura en todas sus manifestaciones.

Elocuente y fácil de palabra y acertadísimo en la expresión, mereció el Sr. Jiménez Girón calurosos aplausos y sinceras felicitaciones.

Dejó para otro día la segunda parte de este enunciado, pues en la demostración de la primera no quiso ser demasiado prolijo.

**MADRID, GRAN CAPITAL**

**UN PASADIZO QUE ES UN FOCO DE INFECCIÓN**

Subiendo calle de San Bernardo arriba, pasada la glorieta de este mismo nombre, y antes de llegar a la de Quevedo, a mano derecha encontramos un gran solar con fachada triple a las calles de Fuencarral, San Bernardo y Montealeón. La fachada que da

puertas, previa una absoluta limpieza del solar. De lo contrario, cuando los fuertes calores empiecen, las basuras allí amontonadas fermentarán, despidiendo miasmas extraordinariamente perjudiciales.

Giren las autoridades una visita de inspec-



Sirviendo de pasadizo entre las calles de San Bernardo y Fuencarral, existe un foco de infección y un escenario de todas las inmoralidades.

a este último, no tiene cierre ni valla alguna que impida el paso. Las otras dos tienen un pequeño muro de ladrillos, restos de la antigua edificación. Pero tampoco quiere esto decir que evite el acceso al solar. Una verja de hierro en la parte de la calle de Fuencarral, una puerta de madera en la fachada de la calle de San Bernardo, ambas siempre abiertas a todo el mundo, dejan libre el tránsito para los que quieren ahorrar camino y cruzar de una a otra vía.

No es esto censurable, ni mucho menos. Con ello se facilita una comodidad al público, sin que, en puridad, se perjudique a nadie. Claro está que en principio no hay otra posibilidad de crítica. Y, sin embargo, no tenemos más remedio que hacer presente lo que ocurre, para que se remedie.

Merced a la absoluta carencia de vigilancia, se ha convertido el pasadizo en un vertedero que es un foco de infección. Resultaría tarea bastante desagradable (en algunos aspectos imposible de describir) la de enumerar los motivos sobrados que tenemos para pedir que se adopte una medida radical. Si tuviéramos en las autoridades municipales una confianza de que carecimos en absoluto, nos limitaríamos a pedir que el teniente de alcalde exigiese de sus subordinados una vigilancia tenaz para que las gentes que olvidan que viven en una capital civilizada cayesen en la cuenta de ello y cumplieren con sus deberes ciudadanos. De este modo, el solar de que nos ocupamos seguiría prestando un buen servicio, y permanecería limpio por bien de la salud pública.

No podemos, conscientemente, hacer tal cosa. La vigilancia se ejercería relativamente bien durante una quincena; después, vendría el olvido, y la suciedad se adueñaría de nuevo de aquellos lugares. No somos exagerados en nada de lo que decimos. A robustecer nuestras precedentes críticas han contribuido las declaraciones que hace tres días el Sr. Garrido Juaristi hizo a nuestro estimado compañero Almaraz. Nada de lo que venimos manifestando en estas columnas ha podido ser rectificado; todo lo ha confirmado en absoluto el alcalde-presidente, y no ha tenido el menor inconveniente en afirmar que nos sobraba razón.

Tampoco podrá rectificarnos en la ocasión presente.

Afirmamos que el pasadizo de San Bernardo a Fuencarral es un lugar tan sucio, que no puede permanecer así un día más. No hay más remedio que el de cerrar sus

puertas, y comprenderán lo acertado de cuanto decimos.

Sabemos, porque él mismo lo ha dicho públicamente, que el alcalde sigue atentamente nuestra campaña. No hemos visto, con dolor lo decimos, los resultados beneficiosos de esta atención que, por propia y espontánea declaración, nos presta la primera autoridad municipal. No obstante las seguridades que ha dado acerca de la corrección de los abusos y vergenzas que hemos venido relatando, no hemos tenido la satisfacción de poder recogerlas. Todo, absolutamente todo, sigue igual.

Entonces...

Juan VAL

**HOMENAJE INTIMO A WANDA LANDOWSKA**

Varios amigos de Wanda Landowska, admiradores fervientes de su noble talento, ofrecieron anoche una comida íntima de despedida a la eximia artista polaca, cuyos conciertos en el teatro de la Comedia han sido para los amantes de la música verdaderos festivales.

Wanda Landowska, que adora y comprende el espíritu de los tiempos viejos, gustó complacida el sabor y el denso perfume de la vieja cocina española. Junto a ella se sentaron a la mesa tricentenaria de Botín los Sres. Dfez-Cañedo, Américo Castro, Mantecón, Peiper, Marín, Abreu, Adolfo Salazar, Vegue, Bagaría, Henriquez, Bilbao, Solalinde, Hernández-Catá y Xammar. Los Sres. Subirá y Alfonso Reyes, imposibilitados de asistir, enviaron efusivas adhesiones.

**INSPECCION DE ALCOHOLES**

El presidente de la Cámara de Comercio visitó recientemente al señor ministro de Hacienda, para presentarle una Comisión de los Gremios y Sociedades gremiales de comerciantes que reciben y expenden productos gravados por el impuesto de Alcoholes, para llamarle la atención acerca de la forma en que se ejerce la inspección del tributo por parte de los carabineros.

Citaron tres casos, en los que los carabineros habían procedido en forma que, a su juicio, exige la depuración de responsabilidades contraídas y la adopción, por el ministerio de Hacienda, de un acuerdo de carácter general, que separará definitivamente de la inspección del tributo al Cuerpo citado.

En tal sentido, pidieron concretamente que, además de la dicha separación, se cum-

pla la Real orden de 25 de noviembre de 1904 y la Circular de la Dirección general de Aduanas del 12 de mayo de 1906; que el artículo 79 del vigente Reglamento de alcoholes sea reformado en el sentido de que los asientos a que se refiere se practiquen a fin de cada mes; que no se les otorgue a los inspectores el derecho de apelar de los fallos, pudiendo alzarse únicamente de los absolutorios los interventores de Hacienda, como dispone el artículo 12 del Reglamento de procedimientos en las reclamaciones económicoadministrativas; que la participación que hoy tienen los descubridores y denunciadores sea reducida a un 10 por 100, en vez del 90 por 100, concediendo al ministro de Hacienda la facultad de condonar el 80 y el 90 por 100, según haya o no denunciante, cuando existan razones de equidad, como las hay en número respetable, ya que el premio actual es la causa de las inmoralidades, atropellos y abusos denunciados; que se prive del derecho de la multa cuando conste la infracción en documentos o datos que la Administración pública posea, y que prescriban las faltas reglamentarias a los tres meses de la infracción.

**LOS ALQUILERES**

**Intensificando la campaña**

En vista de la censurable apatía del Gobierno ante los crecientes y ya hasta criminales abusos de los caseros, que sobre lo ya elevado escandalosamente en meses anteriores, se viene observando la tendencia a una nueva subida, que oscila entre el 30 y el 40 por 100, la Asociación de Vecinos de Madrid convocó a una reunión al Círculo de la Unión Mercantil, Federación Gremial Española, Cámaras oficiales de la Industria y del Comercio, Defensor Mercantil Patronal y Casa del Pueblo, a cuya reunión asistió también el presidente de la Sociedad La Unica, el de la Sociedad de Fondistas y otras entidades, y en la que se convino intensificar la campaña en contra de la subida de los alquileres, empezando por visitar en masa todas las Juntas directivas al presidente del Consejo de ministros para quejarse del silencio con que se responde, no solamente a las instancias ya presentadas por esas entidades, especialmente a la referente a la disposición con carácter interino, hasta que se apruebe la proposición de ley sobre reforma del contrato de arrendamiento, dejando en suspenso las subidas de alquileres hechas desde 1 de enero del pasado año, y no se despaquen desahucios que no sean por falta de pago, sino también a las otras muchas solicitudes particulares que en dicho sentido se vienen presentando en el ministerio de la Gobernación y a las peticiones dirigidas desde provincias en el mismo sentido por importantes entidades.

Esta será la última gestión que en este terreno se ha de realizar, propitiándose inmediatamente continuar celebrando una serie no interrumpida de actos en Madrid y en provincias, de creciente energía, para demostrar que no es esta cuestión que puedan dejar los Gobiernos, confiando al tiempo la resignación de las gentes.

Igualmente, y ante la petición de algunos perjudicados que piensan dirigirse a la Cámara de la Propiedad, se acordó secundarles en la gestión cerca de la misma, encaminada a que de una vez esa entidad defina su actitud ante la enormidad de los abusos que se cometen.

**TOROS EN CARACAS**

CARACAS.—En la Plaza de Toros de Valencia se ha lidiado ganado de Ramos, que resultó bravo, actuando la pareja Malla Limeño con extraordinario éxito.

Malla toreó superiormente de capa, banderillo de manera magistral y derrochó la valentía en las faenas de muleta, así como en la suerte suprema, ejecutando el volapié en cada uno de sus toros con sin igual maestría.

Ovaciones delirantes, orejas y diáfanos premieron su labor.

El trabajo de Limeño no desmereció del de su compañero, lo mismo toreando de capa y muleta como con las banderillas y el estoque. Escuchó ruidosas palmas, sonó la música en su honor y cortó una oreja.

Ambos diestros salieron de la Plaza triunfalmente.

**EL FIGARO**

se halla de venta en Lisboa en el kiosko del "Diario de Noticias" y en los kioskos de "O Seculo", en el Rocío. El "Diario de Noticias" y "O Seculo", de Lisboa, se venden en Madrid en el kiosko de

**EL FIGARO**

# “EL FIGARO” EN PARIS

## SOBRE LA ENTREGA DE LOS CULPABLES DE ALEMANIA

(DE NUESTRO REDACTOR CORRESPONSAL)

La cabezada de von Lersner negándose a transmitir al Gobierno alemán la lista de los culpables reclamados por la Entente tiene, como era de esperar, la única solución que se imponía: desautorización del acto de dicho diplomático e imposición de la pena disciplinaria correspondiente. Pero esto no resuelve el conflicto planteado. Alemania no quiere entregar las ochocientas y pico de personas que reclama la Entente, a pesar de haber reconocido en el Tratado de Versalles—art. 228—el derecho de la Entente a juzgarlas por los Tribunales militares de los países aliados. La solución del conflicto no se vislumbra. ¿Insiste la Entente? ¿Insiste al mismo tiempo Alemania en la negativa? ¿Qué pasará? ¿Repetición del bloqueo marítimo? ¿Medidas coercitivas más eficaces, como la que se adoptó el 26 de junio último, y ante la cual Alemania firmó el Tratado de Versalles? No lo sé, ni lo sabe nadie. Por las trazas, la Entente está decidida a obtener satisfacción plena. No quiere dejar pasar a Alemania esta intencionalidad de incumplimiento del Tratado, porque si tal hiciese no puede deducirse adónde llegaría ese pueblo que, como el hombre de negocios de Mirbeau, profesa la ética casuística encerrada en la fórmula siguiente: «Los contratos—léase Tratados—se firman para incumplirlos cuando no convienen». Lo que advendrá es seguramente que la Entente, conforme a otro artículo del Tratado de paz, no permitirá que empiece a correr el plazo relativo a la ocupación y evacuación de las ciudades del Rhin hasta tanto que Alemania dé plena satisfacción a la reclamación de hoy. No tiene más remedio. Porque admitir, como el presidente de la Dieta prusiana, que Alemania pudo firmar su derrota, pero no puede perder su honor entregando a los culpables reclamados por la Entente, es tener un concepto del honor tan disminuido que raya en la nadería. Si firmó, su honor le dicta cumplir. Pero, en fin, no es éste el momento de disquisiciones, que nos harían perder un espacio precioso del periódico. Ahí queda el hecho. Esperemos el desenlace.

Un amigo mío francés me habla, todo alarmado, de la situación. Y como sabe que me ocupo de estas cosas y me supone bien informado, me pregunta si va a estallar una nueva guerra. Yo le contesto:

—Sobre el conflicto planteado con esta historia de entrega de los culpables, no quiero tener opinión. Pero ya que usted se empeña—le digo a mi interlocutor—, le contaré una anécdota: En el Paraguay, hubo un dictador cuya recuerdo, ochenta años después de su muerte, subsiste en toda la América española. Se llamaba el doctor Francia. Empezó siendo duunviró con Yegros. Se deshizo de su compañero en duunvirato. E inauguró un período de terror. Todo el que conspiraba contra su persona arriesgaba la cabeza. El dictador sofocó no sé

cuantas revoluciones. La más seria fue la capitaneada por Yegros. También ella—contestó al gobernador: «¡Despáchelos... en caliente!»

Mi amigo no acierta a traducir la frase, y yo le digo:

—Si los aliados, al tiempo del armisticio, hubiesen reclamado los culpables, Alemania habríase inclinado. *En caliente* quiere decir inmediatamente, y no para con ellos, lo que el doctor Francia con los liberales sublevados. Hecha la gestión oportunamente, no se vería ahora en el caso de tener que recurrir a procedimientos de energía. *En caliente*, no hubiese pasado nada.

Ahora...

José JERIQUE

## NOTICIAS DE AMERICA

### El embajador de España en la Argentina

BUENOS AIRES 10.—El embajador español ha rectificado la noticia publicada por el diario «La Libertad», de Madrid, respecto a que él haya sido llamado por el Gobierno español.

El periódico «La Nación» publica una entrevista con el representante de España, en la que éste justifica las operaciones de embarque de trigo adquiridos por el Gobierno español, y dice que su viaje de regreso a España obedeció a haberlo él solicitado de la Cancillería.

### “Record” mundial de natación

BUENOS AIRES 10.—El nadador italiano Tiraboschi acaba de obtener un triunfo ruidoso.

Se sumergió en el mar por el puerto uruguayo de Colonia, a las dos de la tarde del sábado, 7, y realizó la travesía a nado por el río de La Plata, a pesar de que el mar estaba agitado y caía una lluvia constante.

El término medio de su marcha era de veinte brazas por minuto. El domingo, a las dos y tres minutos de la tarde, salía del mar Tiraboschi, tomando tierra en Quilmes, ante millares de personas, que le ovacionaron.

Tiraboschi ha batido el «record» mundial de natación, pues ha permanecido en el agua veinticuatro horas y dos minutos.

El acontecimiento es hoy el tema de todas las conversaciones.

### Banquete a un vicecónsul

BUENOS AIRES 10.—Comunican de Mendoza que las Sociedades españolas han obsequiado con un banquete al vicecónsul español, D. José Caballero Sánchez, por su acertada actuación en el cargo que viene desempeñando.

### La viuda de Roosevelt quiere visitar España

MONTEVIDEO 10.—El vapor italiano «Aurimiti», que a fondeado en este puerto, trae a bordo a la viuda del ex presidente de los Estados Unidos, Mr. Roosevelt y a su hijo Teddy.

La madre y el hijo vienen recorriendo los países de América, y se proponen visitar toda Europa, incluso España.

### Los republicanos españoles

BUENOS AIRES 10.—La Liga republicana española, presidida por D. Rafael Calzada, ha celebrado un banquete monárquico, en conmemoración del 47 aniversario de la proclamación de la República en España.

### Contra la gripe

RIO DE JANEIRO 10.—El Gobierno ha adoptado nuevas y enérgicas medidas preventivas contra la gripe a bordo de los buques que fondean en este puerto.

Ha sido enviado al lazareto por la Sanidad el vapor «Higlandglell», procedente de Vigo. Trae a bordo numerosos casos de gripe.

Los vapores italianos «Rény Víctor Manuel» y «Tomasso di Savoia» han salido del puerto después de sufrir la cuarentena.

(Agencia Americana.)

## CUESTIONES MILITARES

### COOPERACION Y GESTION DIRECTA COMO SOLUCION AL ALZA DE LOS PRECIOS

Entre el sinnúmero de cuestiones que reclaman atención preferente, exceso de asiduidad (permitámonos la frase) y solución inmediata, nada tan interesante como el problema que plantea la desproporción enorme entre los haberes y las necesidades de la vida actual.

Comprenden éstas últimas tres grupos principales: abastos, vestuario y vivienda.

Afectan por igual a todo el Ejército las dos primeras, siendo la última de una importancia capital para la oficialidad, que no disfruta, como en otros ejércitos, de gratificaciones especiales que remedien el desequilibrio producido en la economía doméstica por el precio elevado de una vivienda, siempre modesta.

En estas mismas columnas hemos tratado la cuestión, de manera indirecta, desde el punto de vista de los sueldos en relación con los que se disfrutaban en los ejércitos extranjeros.

No queremos insistir por no apartarnos del lema *abnegación y sacrificio*, que es la característica de la profesión militar, aparte que no es tan próspera la situación del Tesoro que permita el nuevo aumento impuesto por la satisfacción de necesidades siempre legítimas y apremiantes.

En derredor de estas cuestiones, la pasión se levanta clamorosa, invocando una igualdad que, reconocida (como es humano) en momentos gratos, desdeña el comentario de quienes conceden lugar preeminente en la escala de valores a aquellos inestimables de orden moral, que constituyen el más sólido fundamento de la institución.

Refiriéndonos a los abastos, es tradicional la solicitud y desvelo con que se labora en los cuerpos activos, con celo verdaderamente familiar, para obtener el mayor rendimiento de la pequeña cantidad que el Estado destina a la alimentación del soldado.

Disposiciones recientes del ministerio de la Guerra (la última, dictada en 12 de enero del presente año) acreditan la preocupación ministerial, digna de aplauso, ante un problema que complican cada día más los tiempos que corren, variando constantemente los factores que lo integran en progresión siempre creciente.

Mucho se ha hecho en la esfera oficial para compensar en parte la carestía de los artículos alimenticios, desgravando los transportes y aumentando los haberes; pero se observa, desgraciadamente, que a cada oscilación positiva de estos últimos, responde el mercado con un desproporcionado encarecimiento, cual si obedeciera a una ley mecánica inexorable.

Ello indica, por lo repetido del caso, que el problema no es de aumento de haberes, sino que obedece a algo más importante, que es indispensable esclarecer.

Dos son los procedimientos que se pueden poner en práctica para conseguir artículos alimenticios en condiciones de economía evidente: la cooperación y la gestión directa.

La primera no es suficiente para obtener una baja sensible, tal como demandan las circunstancias del momento, y de ello es elocuente ejemplo la cooperativa del ministerio de la Guerra, cuya brillante labor, desarrollada con general asentimiento, nos complacemos en reconocer.

En cambio, la gestión directa proporciona beneficios importantes, como acreditan los depósitos de viveres de los cuerpos, que en algunas poblaciones del norte de la península funcionan con éxito tal, que si no fuera por ellos, la situación de tropa y oficiales se hubiera tornado insostenible.

Pero ~~no~~ ~~los~~ ~~cuerpos~~ ~~pueden~~ ~~re-~~

currir al sistema, por carencia de medios económicos, y nada tan práctico y conveniente como que el Estado proporcionase a cada uno de ellos determinada cantidad, con plazos de reembolso, para su implantación, autorizando a los jefes y oficiales para surtirlos del más próximo, en analogía con la plausible disposición dictada el 14 de enero próximo pasado.

La cuestión del vestuario y equipo pudiera ser resuelta estableciendo cooperativas regionales autónomas, también con el auxilio pecuniario del Tesoro, pero con el *mandato expreso* de surtirse de ellas, como se practica escrupulosamente en el extranjero, desde la categoría inferior a las más elevadas personalidades. Quedaría, de paso, resuelto el problema de la uniformidad.

La vivienda es asunto que los técnicos han estudiado con verdadero cariño.

Hace algún tiempo tenemos noticia de un proyecto para la construcción de casas baratas, presentado por un ilustre ingeniero militar, que ha merecido los más entusiastas plácemes de los que tuvieron la fortuna de conocerlo, y nosotros, que no podemos por menos de alabar la diligencia del señor ministro de la Guerra en proporcionar cuarteles a las tropas, abrigamos la seguridad de que patrocinará ese proyecto, interesando de su compañero de Hacienda los créditos necesarios para convertirlo pronto en realidad.

Con estas medidas, nada importará que los sueldos sean los mismos, si la vida resulta más fácil, y evitaremos así que el general Villalba diga oficialmente, con toda lealtad, en la Real orden ya citada de 14 de enero: *si se tiene en cuenta el creciente y exorbitante aumento que vienen alcanzando los precios de las subsistencias, haciendo, en parte ilusorio el aumento que, en relación, han tenido los sueldos del Ejército en general...*

CORONEL BOTÉ

## EN LA ACADEMIA DE JURISPRUDENCIA

### Filipinas, su independencia y sus relaciones con España

Ayer tarde tuvo lugar en el salón de actos de la Real Academia de Jurisprudencia la segunda conferencia organizada por la Juventud Hispanoamericana.

El conferenciante, D. Gonzalo Romero Burrell, disertó acerca de la independencia de Filipinas y de sus relaciones con España.

Comenzó su conferencia congratulándose de hablar en tan importante Centro académico sin tener méritos para representar en él al noble pueblo filipino, de donde viene, como colonista español en aquellas islas, para que se sepa en España el amor que allí se siente por ella.

Recordó el viaje a Filipinas del poeta Salvador Raeda, que llevó a aquel país la más gallarda representación de la intelectualidad española y donde fué recibido con el honor y cariño que merecía. En una de las entrevistas que tuvo con el presidente de la Cámara de representantes de las islas Filipinas le oyó decir el orador al poeta español: «Vayan ustedes a España, y cuando vayan no dejen de decir la verdad.» Aquellas palabras se grabaron en el corazón del orador, y hoy tiene el inmenso honor de levantarse a hablar en España en pro del pueblo filipino para hacerle justicia.

Evocó a los más grandes héroes de la revolución filipina, presentándolos como fervientes amantes de España, que lloraron la pérdida del dominio español en aquellas islas.

Ponderó el desinteresado amor que los filipinos sienten por España, hasta el punto de hablarse en aquellas islas correctamente el castellano y estar la mayoría inmensa de aquellos hombres educados por instituciones religiosas españolas establecidas en Filipinas.

Terminó ocupándose de las fiestas que se preparan con motivo del centenario del descubridor de Filipinas, Magallanes, y estimó que a dicha conmemoración debe enviar el Gobierno español una prestigiosa representación de nuestra intelectualidad.

## LA VIDA DEL GRAN MUNDO

### El baile goyesco

Esta noche, a las diez y media, según se ha anunciado, se celebrará en el regio coliseo el festival goyesco, que ha de tener un completo éxito.

Es extraordinaria la expectación que ha despertado entre la sociedad madrileña la fiesta.

Las señoras de la Junta organizadora no se dan punto de reposo para atender todas las demandas de billetes.

Ayer una persona ofreció 1.000 pesetas por un palco, y, como se hallaban todos vendidos, fué preciso que cierta generosa dama se desprendiera del suyo para no desairar el espléndido donativo.

La recaudación pasa ya de 30.000 pesetas.

Los billetes, cuyo modelo hizo el ilustre pintor Moreno Carbonero, son muy artísticos. Dentro de una orla y al lado del texto, se ha reproducido uno de los más bellos escudos que existen en Madrid: el del edificio del Consejo de Estado.

Como hemos dicho, asistirán a la fiesta Sus Majestades y Altésas Reales.

### Boda

Ha sido concertado el enlace de la señorita María Ulloa, hija de la condesa viuda de Adinero, con D. Juan Ramírez de Haro, primogénito de los condes de Villamarcel.

### Título del Reino

Su Majestad el Rey se ha dignado conceder el título de marquesa de Torre Ocaña a doña María del Pilar Martín de Oliva y Sánchez de Ocaña, casada con el comandante de Artillería D. Manuel López de Castro y madre del duque de San Lúcar la Mayor.

### Natalicio

Ha dado a luz, con toda felicidad, una hermosa niña la distinguida y bella esposa de nuestro querido amigo D. Ciriaco Rojas.

Ha sido asistida admirablemente por el eminente tocólogo de la Asociación de la Prensa, doctor Parache.

Enviarnos nuestra felicitación a los señores de Rojas.

### Cinematógrafo benéfico

Ayer, martes, tuvo lugar, por la tarde, en el local de la calle de Francisco Silvela, la penúltima de las sesiones cinematográficas benéficas para mejoramiento moral y material de la clase obrera, y que patrocinan distinguidas damas, que preside la duquesa de Medinaceli.

### Mayordomo de semana

El ilustre diputado D. Juan Vitorica está recibiendo muchas felicitaciones por haber sido nombrado por Su Majestad mayordomo de semana.

### En el Real Club de Puerta de Hierro

En esta Sociedad se ha terminado de jugar al golf el premio de la marquesa de Viana, que ha sido ganado por la señorita de Santa María de Oliva.

### Viajes

Ha regresado a África el oficial de Infantería D. Mario Méndez de Vigo, hijo de los marqueses de Atarfe.

Los condes de Catres se hallan en París. —Marchó a Londres, donde está destinado, el diplomático D. Alberto de Aguilar y Gómez Acebo, primogénito de los condes de Aguilar.

### Enferma

Está delicada de salud la señorita de Fernández de Córdoba, hija del marqués de Zarco.

### Fallecimiento

En esta corte ha fallecido la señora doña María del Carmen Andren, condesa viuda de la Florida, constituyendo su muerte un gran pesar para la sociedad madrileña, donde era muy estimada.

A sus hijos, los condes de la Florida, enviarnos la expresión de nuestro pésame.

### TOMILLARES

## Los jueves de EL FIGARO

En la Hoja Literaria de mañana jueves publicará EL FIGARO tres admirables sonetos de Antonio de Zayas, Duque de Amalfi; un interesantísimo estudio acerca de la obra poética de D. José Zorrilla, por Constantino Román Salameo; un estudio de crítica, de "Angel Guerra"; "Impresiones de lectura", por Bernardo G. de Candamo, y otros brillantes trabajos

## DE ARTE

# RENÉ MÉNARD

Hojeábamos últimamente uno de esos «ilustrados» dedicados por las vecinas revistas de «avant-garde» al Salón de Otoño. El Salón de Otoño representaba hace unos años, para nosotros, el compendio de todas las rebeldías, de todas las aspiraciones hacia un arte cada día más lleno de vida, más dentro de la vida cada vez; este año, el Salón de Otoño se nos figura, con sus intenciones demasiado intencionadas para rebelarse de verdad, tan convencional y tan frío, tan muerto—sí, tan verdaderamente muerto—como el más académico de los certámenes. En nuestro espíritu, como dos polos igualmente distantes del arte que nos puede hacer sentir y vibrar, están ahora, opuestos y juntos, el Salón ultra académico llamado «de los artistas franceses», y el Salón, estancado y redicho, llamado «de Otoño».

Hojeábamos el «ilustrado»; ante nuestros ojos iban desfilando obras pseudocientíficas y obras pseudoprimitivas, y ante ese Kaleidoscopio de intranquilidades (no inquietudes, no, sino tan sólo pequeñas intranquilidades de grandes ignorancias), anhelábamos ardentemente agarrar nuestro espíritu a una obra serena, a una obra que supiese a donde iba. No queríamos pensar en creaciones de otros tiempos; necesitábamos una obra nuestra, e inconscientemente apreciaron a nuestra imaginación, una tras otra, cuantas obras conocíamos de Emile-René Ménard.

Ya el Salón de Otoño podía ser o no ser. Ello no tenía importancia.

Si la poesía de Ménard no estuviera tan íntimamente unida a él mismo, no estuviera tan íntimamente fundida con su idiosincrasia, sus obras serían la cosa más pobre, más fracasada y más imposible. Serían hermanas de esas obras «Premio de Roma», que tienden a lo bello y a lo grande y que, ni siquiera disculpadas por su intención, van a la par con las horripilantes pinturas de historia, que ni nos conmueven ni nos llegan más allá de la vista. Serían «bonitas», que es lo peor que puede ser una obra de arte, o serían únicamente pinturas «bien pintadas», que es lo más necio.

Pero son mucho más. En la pintura de hoy, y en la francesa sobre todo, Emile-René Ménard es una figura aislada. No se asemeja a nadie, y no aparenta tampoco derivar de nadie. Sus compatriotas quieren hacerlo descender de Poussin, lo mismo que quieren hacer descender de Poussin a Puvis de Chavannes. Pero para nosotros, hijos del Prado y acostumbrados al Prado, el nombre de Poussin no es sagrado ni mucho menos: es pobre y vacío, y los grandes nombres de la pintura francesa, exceptuando a Watteau, comienzan con el impresionismo. El hacer descender de Poussin a un pintor no se nos ocurre que sea alabanza. ¿Qué fría, qué amanerada, que italianizante a la fuerza, qué académica—en el más cerrado sentido de la palabra—resulta la obra de Poussin junto a la obra cálida de Ménard! Y es que en Ménard hay una vida tremenda; no la vida exterior, que sólo es movimiento e instantaneidad, sino la vida fuerte del silencio y de los aspectos duraderos.

En Poussin, la frialdad impide las actitudes sinceras; ¿quién sabe desde qué lejanos años de infancia el pintor Ménard, hijo del erudito René Ménard y sobrino del helenista Louis Ménard, sintió su afinidad con los paisajes y los gestos serenos? E, igual que la serenidad griega, la serenidad de Ménard no es insensible; si lo fuera, serían frías, y la obra antigua, sin calor, no podría

vivir, y la obra de hoy, sin calor, no tendría emoción.

Deseo del ritmo, de la ordenación tranquila; pero sin arcaísmo, sin querer anticipadamente ser así. Únicamente su extrema sencillez y su seguridad hacen clásicas las obras de Ménard. Nada del arcaísmo de un Rossetti o de un Burneyones cuando quieren pintar hoy en el «cuattrocento».

Siempre, al darnos su emoción tranquila como una Atena Lemnia, Ménard es, verdaderamente, pintor de hoy.

De Ménard podría decirse que pinta «amplo». En estos lienzos tan ordenados y tan compuestos, su pincelada no es la pincelada menuda e incierta de los que, a fuerza de trabajos, cubren de color un dibujo; es la derivación lógica de la composición, y envuelve a ésta, lógicamente, con serenidad. Ménard, que vino después del impresionismo y que expone sus obras junto a las que tienen por objeto la sola técnica y junto a las que se pretenden las más revolucionarias, no tiene nunca un alardé «de oficio» y dice siempre todo lo que desea expresar. Sin imitación de ninguna escuela, sin buscar renovaciones o soluciones difíciles, da a sus obras una materialidad que no podría llevar más firma que la suya.

Los tonos Ménard son inconfundibles. Tonos tranquilos, sin vibración buscada, tienen siempre una intensidad que los hace vibrar. Mil veces se ha pronunciado ante ellos la palabra «sinfonía», y, en verdad, eso son: una sinfonía en tono menor. Verdes, morados casi azules, azules tirando a morados y, sobre todo, dorados, desde el dorado casi rojo hasta el dorado casi blanco: ésta es la escala de Ménard, y, aun teniendo otros tonos, su obra se presenta sólo con éstos, particularizada por ellos. Las mujeres de Ménard (esos desnudos que, sin querer ser estatuas, tienen la armonía—y hasta la grandeza—de la estatuaría antigua) son doradas. Doradas por sus cabelleras rubias, doradas por los reflejos de la luz de oro que las baña, doradas por los bosques otoñales en que se yerguen como vivas esculturas de carne. Y sus paisajes tienen el crepúsculo morado y azul, crepúsculos ya entrados en la noche, o tienen la luz fina e impalpable del amanecer, que es casi de noche aún.

La plena luz en ellos no grita con exuberancias; es una luz que canta, que tiene las sombras y los reflejos de oro y que confunde los cielos y las aguas en la misma tranquilidad. Las aguas en la obra de Ménard! Son, quizá, lo más característico de ella, lo que mejor representa su espíritu y su emoción. Son aguas apacibles, lagos de égloga, donde se bañan los cuerpos firmes de los pastores y las ninfas; ríos prolongados muy hacia el fondo, y en cuyos bordes beben las vacas y los bueyes de las vidas ingenuas y libres. Tienen orillas con bosques espesos y montes frondosos, y reflejan nubes múltiples, nubes claras de pleno día y nubes de tormenta y de fuego. Algunas bañan también los muros altos y herméticos de las viejas ciudades calladas, o están rodeadas de tierras duras y trágicas. Pero son las menos; las aguas, en los cuadros de Ménard, tienen que servir a la armonía de las mujeres que entran en ellas como en un friso de templo, y parecen guardar toda la serenidad de las pinturas en que las vemos. Serenidad a la que hoy más que nunca estimamos en todo su valor.

Margarita NELKEN

## EN EL AYUNTAMIENTO

### Junta de vocales asociados

Ayer mañana se celebró en el Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde, Sr. Garrido, junta de vocales asociados.

Fueron aprobados varios asuntos de escaso interés, y tras un debate en el que intervinieron los concejales Sres. Canela, Reglero, Saornil y Corona, los vocales asociados se opusieron a aprobar el dictamen en el que se proponía el concierto con el servicio de coches de plaza, del cual ya hemos dado cuenta. Los vocales asociados estiman mejor la industria libre, y por ella se pronunciaron.

### Las obras de la Gran Vía

En el día de ayer se ultimó el pago de las fincas comprendidas en la calle de Pi y Margall, segunda sección de la Gran Vía, trayecto comprendido entre la Red de San Luis y la plaza del Callao, habiéndose expropiado 125 fincas y dos solares, por las cuales satisfizo el Ayuntamiento a sus propietarios la suma de 18.500.984,56 pesetas.

Actualmente se verifican las obras de desmonte, y dentro de breves días darán comienzo las de urbanización.

## FIRMA DEL REY

### El nombramiento del general Weyler

Admitiendo la dimisión que, fundada en el mal estado de su salud, ha presentado el teniente general D. Joaquín Miláns del Bosch del cargo de capitán general de la cuarta región.

Nombrando capitán general de la cuarta región al capitán general de Ejército don Valeriano Weyler y Nicolau, marqués de Tezerite, actual jefe del Estado Mayor Central e inspector del Ejército.

### El telegrama del general Miláns

El telegrama en que el general Miláns solicitaba le fuese admitida la dimisión de su cargo, fué transmitido a las 3,30 de la madrugada, y dice así:

«Encontrándome enfermo y necesitando bastantes días para curarme, según dictamen facultativo, me creo en el deber de presentar mi dimisión, rogando a V. E. la apoye ante el Gobierno.»

## NOTICIAS

El Círculo de la Unión Francesa ha organizado en sus salones, con ocasión de las fiestas del Carnaval, un baile travesti para el domingo 15 de febrero, por la tarde, y otro para el sábado 21 de febrero, por la noche, y un baile travesti de niños en la tarde del martes de Carnaval.

Asimismo, la Sociedad Deportiva de dicho Círculo «La Raqueta» ha organizado en el Palace Hotel una grande «Redoute Masquée», que tendrá lugar el sábado 14 de febrero, a las once de la noche.

Las tarjetas, al precio de cinco pesetas, para asistir a esta fiesta, que promete ser brillantísima, pueden retirarse en el Círculo Francés, Príncipe, 17.

El camarero del bar «Alegría» Domingo Pascual Aguilar se ha encontrado en la calle de Sevilla dos décimos de cuatro pesetas, del sorteo del día 11 del corriente, que devolverá a quien demuestre ser su dueño.

El domicilio de Domingo Pascual, que con este rasgo comprueba una vez más su honradez, está en la calle de Buenavista, número 10.

## ¿SE CERRARÁN LOS TEATROS?

### Una reunión importante

Urgentemente convocados, en el día de hoy se reunirán los representantes de las Sociedades de Autores, Actores, Empresarios y Profesores de Orquesta, para tratar de las actitudes que adopten frente al problema que les plantea la aprobación del proyecto reformando el régimen tributario en su relación con los derechos de representación e impuestos sobre los espectáculos públicos.

La urgencia en la convocatoria obedece a haber sabido que la Comisión de Hacienda de la Alta Cámara no sólo ha dictaminado en contra de las peticiones que dichas entidades habían presentado, sino que agrava el problema recargando más los impuestos. Lo que se acuerde en la reunión tendrá una gran importancia, puesto que de ello depende el sustento de miles de hogares y el cierre de varias industrias relacionadas con el Teatro.

# INFORMACION DE BARCELONA

### La dimisión del general Miláns del Bosch agrava la situación. - Una protesta de la Federación Patronal. - Se han reunido los generales y jefes de la guarnición. - La actitud de los somatenes. - Mañana serán cerrados fábricas, comercios y talleres y se celebrará una manifestación popular.

#### LA DIMISIÓN DE MILANS DEL BOSCH.-UNA NOTA DE CAPITANÍA GENERAL

BARCELONA 10 (2,45 t.).—En la Capitánía general nos ha sido facilitada la siguiente nota oficiosa:  
«Acerca de la contestación dada por el capitán general al ministro de la Guerra, ha querido éste conferenciar con dicha autoridad en nombre del Gobierno; llamándole al efecto a Madrid, y como el general Miláns del Bosch se encuentra delicado de salud, y los doctores Cardenal y Brezosa, que le asisten, le manifestaron terminantemente que no puede emprender un viaje largo, y menos hacia el interior, se ha visto con tal motivo precisado a presentar su dimisión, que seguramente le será aceptada.»

#### TELEGRAMA DEL JEFE DEL GOBIERNO

La Federación Patronal ha recibido del presidente del Consejo de ministros el siguiente telegrama, en contestación al que aquella entidad le envió:  
«Presidente Consejo ministros a presidente Federación Patronal.—Gobierno no se somete a exigencias extremistas ni de ninguna especie, y viene demostrándolo. Por esto tiene derecho a reclamar de todos los elementos de orden que no se dejen arrebatar por impresiones ligeras ni confundir el sentido de los hechos que se producen en la vida pública.»

#### QUE NO SE ACEPTE LA DIMISIÓN

La Unión Monárquica Nacional ha enviado un telegrama al Gobierno pidiendo que no sea aceptada la dimisión del general Miláns del Bosch.

#### SOBRE LA VUELTA AL TRABAJO

Las autoridades han adoptado esta mañana las mismas precauciones de días anteriores.  
El número de obreros que han reanudado el trabajo es casi el normal.  
Los obreros de algunas fábricas se han quejado de que son coaccionados a la salida del trabajo por algunos individuos, que pretenden cobrarles cuotas de los Sindicatos.  
En una fábrica de la calle del Consejo de Ciento han tenido que suspender esta mañana los trabajos 65 obreros, porque se retiró el fogonero de la misma, debido a que otro fogonero que ha estado allí le amenazó.  
Las fábricas de vidrios continúan hoy paradas, porque siguen fríos los hornos; e igualmente tampoco se trabaja en aquellas fábricas donde ayer no se pudieron empezar las tareas por falta de primeras materias.  
Según las referencias oficiales, hoy han entrado al trabajo en esta capital 2.208 obreros más que ayer.  
De la provincia se reciben también noticias satisfactorias.  
En Manresa, los obreros han reanudado el trabajo.  
Esta normalizada la situación en Vich, Tarraza, Manlleu, Capellades y Premiá de Mar, y casi normalizada en Villanueva y Olesa de Montserrat.  
En Sabadell han entrado hoy al trabajo 2.037 obreros más que ayer; en Vilafranca, 39, y en Masnou, 300.  
El alcalde de Mataró ha visitado al gobernador civil para estudiar el modo de solucionar los diversos conflictos sociales planteados en aquella población.

#### EN CAPITANÍA GENERAL

BARCELONA 10 (2,45 n.).—Constituye el tema obligado de todas las conversaciones en Barcelona la dimisión del capitán general, señor Miláns del Bosch.  
Esta mañana el general ha celebrado una larga conferencia con el ministro de la Guerra, y a continuación se ha puesto al habla con el gobernador civil de Barcelona, al que ha dado cuenta de que había presentado la dimisión por las causas ya conocidas.  
El Sr. Maestre acudió inmediatamente a visitar al general Miláns del Bosch, con quien celebró una larga conferencia.  
El general Miláns del Bosch le ha confirmado que el ministro de la Guerra le había llamado a Madrid, y que, como debido a su delicado estado de salud no podía ponerse en camino, decidió presentar la dimisión de su cargo.  
Pasado mañana, y para atender al restablecimiento de su salud, el general Miláns del Bosch marchará con su familia a pasar unos días en Caldetas, encargándose del despacho el general de la segunda división de Caballería D. Arturo Ceballos, que es el más antiguo en la región.

Al saberse en esta ciudad la noticia de la dimisión del capitán general, tanto éste como su familia han recibido numerosas visitas de distinguidas personas, que han acudido a testimoniarle el sentimiento producido por la decisión del general.  
Entre las personas que han acudido al palacio de la Capitánía figura el diputado a Cortes D. Alfonso Sala, quien esta misma noche ha salido para Madrid.  
A las cinco de la tarde, en la Capitánía general, no se había recibido aún la noticia oficial de que le hubiese sido admitida la dimisión al general Miláns del Bosch.  
Se asegura que el general se decidió a presentar la dimisión atendiendo indicaciones de una alta personalidad, que le aconsejó que, por patriotismo, procediera en esta forma.

Entre las personas que han acudido al palacio de la Capitánía figura el diputado a Cortes D. Alfonso Sala, quien esta misma noche ha salido para Madrid.

A las cinco de la tarde, en la Capitánía general, no se había recibido aún la noticia oficial de que le hubiese sido admitida la dimisión al general Miláns del Bosch.

Se asegura que el general se decidió a presentar la dimisión atendiendo indicaciones de una alta personalidad, que le aconsejó que, por patriotismo, procediera en esta forma.

#### LA ACTITUD DE LA UNIÓN MONÁRQUICA

En la Unión monárquica nacional ha sido facilitada una nota oficiosa, en la que se dice que reunidos los elementos directivos de dicha entidad ante la noticia de haberle sido admitida al general Miláns del Bosch la dimisión de su cargo, examinada la situación en que se encuentra Barcelona y la grave significación que tendrá el relevo de una autoridad que tan unánimemente cuenta con la opinión sensata de la ciudad, acordaron insistir en el criterio, anteriormente manifestado, de que por el Gobierno no sea admitida dicha dimisión, correspondiendo a las leales advertencias que por la misma entidad se le han dirigido.

#### EL GENERAL WEYLER SUSPENDE SU VIAJE A CATALUÑA

A última hora se ha sabido que el general Weyler, sucesor del general Miláns del Bosch en la Capitánía general de Cataluña, había suspendido su viaje a Cataluña, y ello se relacionaba con una nueva conferencia que con Madrid había celebrado esta tarde el capitán general dimisionario y con el viaje a la corte del general de Estado Mayor Sr. Tourner, quien esta noche ha salido en el expreso, portador, según se asegura, de una misión cerca del Gobierno.

Parece que han sido enviados telegramas al general Weyler, suplicándole que no venga... (Censura.)

#### REUNIÓN DE GENERALES, JEFES Y OFICIALES

A las seis y media de la tarde se han reunido los generales, jefes y oficiales de la guarnición... (Censura.)...de la dimisión del general Miláns del Bosch, convalidando los reunidos en que no debía serle admitida, pues antes que las conveniencias políticas están los altos intereses de la patria...

El capitán general envió un ayudante a dicha reunión...

En el Círculo del Ejército y de la Armada... de Miláns del Bosch, que ha recibido de Madrid y de provincias gran número de telegramas de adhesión y de protesta contra su sustitución.

Esta noche han celebrado una nueva reunión jefes y oficiales... Se dice que han adoptado graves acuerdos...

#### LA ACTITUD DE LA FEDERACIÓN PATRONAL.—CIERRE GENERAL Y MANIFESTACIÓN DE PROTESTA

En la Federación Patronal ha causado enorme impresión la noticia de que el Gobierno había admitido la dimisión al general Miláns del Bosch.

El local se hallaba concurrencísimo. La excitación de ánimos era grande.

Po ría tarde se ha reunido la Junta de delegados, bajo la presidencia del Sr. Graupera.

La reunión ha terminado a las ocho de la noche, y a la salida se ha facilitado a los periodistas copia de los siguientes telegramas, que han sido expedidos:

«Mayordomía mayor de Palacio.—Madrid.—Rogamos suplique Su Majestad ordene capitán general Cataluña retire dimisión presentada en atención graves perjuicios traería cesar general Miláns.»

«Presidente Consejo ministros.—Madrid.—Debilidad Gobierno han motivado, como era esperar, dimisión capitán general y gobernador civil Barcelona, hechos que obligan significar Gobierno que pueblo Barcelona y Federación Patronal, haciéndose eco unánime sentir, no está dispuesto tolerar semejante... (Censura.)

Se temen graves sucesos... Según nuestras noticias, la Federación Patronal ha acordado exteriorizar su protesta por la marcha del general Miláns del Bosch, para lo cual ha dispuesto el cierre de establecimientos y fábricas para mañana, y la celebración de una manifestación popular, a las diez y media de la mañana, para ir a Capitánía general a rogar al general Miláns del Bosch que retire su dimisión.

Se ha invitado a que concurran al acto a las Sociedades económicas y partuculares y todas las fuerzas vivas de la capital.

#### LOS SOMÁTENES

Se asegura que los somatenes están dispuestos...

Esta tarde se ha celebrado una reunión de cabos del somatén para tomar acuerdos.

En la ciudad reina gran expectación, esperando los acontecimientos, que se supone revestirán gravedad.

## BILBAO

#### EL ASESINATO DEL SR. VILLASANTE

BILBAO 10 (12 n.).—Luis Falces, autor del asesinato del médico Sr. Villasante, ha sido trasladado esta mañana de la cárcel al Juzgado, con objeto de tomarle indagatoria.

El procesado continúa sumido en el mayor de los abatimientos.

El Colegio Médico de Vizcaya ha recibido infinidad de cartas y telegramas de todas partes de la península, asociándose al duelo de la clase médica y protestando enérgicamente contra la comisión del delito.

Entre los telegramas recibidos figuran de los Colegios Médicos de Santander, Málaga, Sevilla, Navarra, Alava y Valencia.

El Colegio Médico de Vizcaya ha acordado ejercer la acción popular en la causa instruida contra Luis Falces, habiendo designado para que, en su nombre, ejerza la acusación privada, el letrado D. Ramón Rugama.

#### EL AUTOR DE UN ATENTADO

También ha prestado hoy declaración ante el juez el autor del atentado registrado días atrás contra el patrono D. Mariano Corral.

#### JAIMISTAS Y MELLISTAS

Continúan desfilando ante el Juzgado los socios del Círculo Tradicionalista del Arenal para prestar declaración en el sumario instruido con motivo de los escándalos registrados en aquel Centro durante la celebración de las juntas generales últimas, en las que se pelearon jaimistas y mellistas, saliendo malparado en una de ellas el diputado a Cortes por Vergara, Sr. Juaristi.

#### INTENTO DE SUICIDIO EN LA CARCEL

Se sabe que Ricardo Ortiz de Zárate, condenado a muerte por asesinato de Florentino Jiménez, el Carbonero, la noche misma del día en que fué dictada su sentencia intentó suicidarse.

Para ello logró apoderarse de un trozo de hoja de lata, y después de escribir tres cartas: una, a su madre; otra, al presidente de la Audiencia, y la tercera, a su ex novia, María Landeta, se inflirió cinco cortes, poco profundos, en la pierna derecha.

Como alguien le insinuara que no quiso matarse, y si solamente hacer un simulacro, contestó que su decidido propósito era el de poner fin a su vida, y lo hubiese logrado a no haberle descubierto.

Ricardo Ortiz de Zárate, a pesar de la grave víctima se inició a raíz de haber fallado un pleito, en el que se ventilaban varios millones de pesetas, en contra de la Sociedad Altos Hornos de Vizcaya, pleito cuyo fallo estuvo ajustado a la más estricta legalidad, pero que tuvo la virtud de sacar de quicio al abogado de dicha Sociedad, Sr. Goyoaga.

Ha citado nombres de abogados y procuradores que se manifiestan en su contra, por haber él fallado en contra de los representantes de aquellos en pleitos de importancia.

Se ocupó de la campaña nacionalista a raíz de la muerte del joven Emilio Orbe en la cárcel, y ha dicho que no parece sino que se instruye una causa sin otra finalidad que la de dar satisfacción a la galería.

Agregó que tiene una absoluta necesidad de defenderse, y, al efecto, se propone redactar una Memoria que producirá sensación.

Confía en que no tardará en operarse una reacción en la opinión pública, y sus propios compañeros conseguirán su libertad, velando por los fueros de la justicia.

El juez que entiende en esta causa, señor Hidalgo, ha dictado también auto de proce-

samiento contra una mujer de vida galante, apodada La Plenciana, amante de un individuo que estuvo procesado por un delito contra la propiedad.

#### UN SUICIDIO

Esta mañana, a las siete, se arrojó desde un balcón de su domicilio, sito en el piso quinto de la casa número 55 de la calle de San Francisco, balcón que da a la calle de la Cantera, el anciano de cincuenta y cinco años José Barbán, natural de Sevilla, el cual se estrelló contra las losas de la calle, quedando muerto en el acto.

Sobre su cama ha dejado un papel escrito, en el que manifiesta que se mata por encontrarse sin trabajo y enfermos él y su mujer, y, por consiguiente, en el mundo no le restaba otra cosa que continuar sufriendo.

#### UNA DENUNCIA

Don Alfredo Sánchez, dueño de una sastretería de la Gran Vía, ha presentado en la Inspección de Vigilancia una denuncia contra Arsenio Ortiz, el cual se le presentó el día 4 del actual pidiéndole le prestase 6.200 pesetas que necesitaba para hacer un pago de urgencia, cantidad que prometió devolverle al día siguiente.

Posteriormente se ha enterado el denunciante de que Arsenio se ha marchado a Madrid en compañía de las 6.200 pesetas y de otras más que logró agenciarse por análogo procedimiento.

Se condena que pesa sobre él, se manifiesta tranquilo y sigue dando muestras de su inagotable cinismo.

#### DENUNCIA CONTRA UN MÉDICO

En el Juzgado ha sido presentada una denuncia interesante.

En Lauquitz dio a luz un niño la esposa de un aldeano. La criatura empujó a poco, y el padre acudió en busca del médico, quien por la visita le pidió 25 pesetas. Parecióle caro este precio al aldeano y acudió al médico de Munguía, quien se excusó de asistir al enfermo.

La situación del niño era angustiosa. El aldeano volvió en demanda del médico del pueblo, y éste, enterado de que había buscado a su colega de Munguía, elevó el precio de la visita, exigiendo el pago de 50 pesetas.

Renunció el aldeano al auxilio del facultativo, y cuando regresó a su casa halló que la criatura había fallecido.

Y, relatando estos hechos, ha formulado ante el Juzgado la oportuna denuncia, que le ha sido admitida.

#### EL PROCESAMIENTO DE UN JUEZ.-INTERESANTES MANIFESTACIONES DEL PROCESADO.

Es objeto de generales comentarios el procesamiento del que fué juez del distrito del Ensanche de esta villa, D. Mariano Ovejero.

Como anticipé ayer, el Sr. Ovejero ha sido procesado y encarcelado por el delito de cohecho.

Al serle comunicado el auto de procesamiento y prisión, el Sr. Ovejero se impresionó de tal modo que, apenas llegado a la cárcel, vióse precisado a acostarse. Durante las primeras horas que permaneció en la cárcel mostróse abatidísimo, y solicitó del jefe de la prisión no se admitiesen visitas para él.

Esta tarde ha reaccionado. El juez especial, Sr. Hidalgo, ha acudido a la cárcel con objeto de recibir indagatoria al Sr. Ovejero. La diligencia ha durado desde las cinco hasta siete y media.

Terminada su declaración ante el juez especial, el Sr. Ovejero ha recibido la visita de un redactor de «El Liberal» de esta villa, al que ha hecho interesantes manifestaciones.

Dijo que no acierta a explicarse la persecución de que es objeto, ni cómo se ha llegado a perder la serenidad, hasta el extremo de dictar auto de prisión contra él, que es inocente y tiene la conciencia tranquila.

De lo actuado no sólo no se deducen cargos contra él, sino que ni siquiera existen indicios racionales de culpabilidad.

—Se me ha procesado—ha dicho—por meras coincidencias. Si quiere sacar partido de cosas verdaderamente ridículas. El día en que se conozcan las acusaciones que se me hacen, la opinión pública tendrá necesariamente que dudar de la serenidad de las personas que me persiguen.

Analizó los cargos de más importancia que se formulan contra él, para demostrar su inconsistencia y falta de fundamento.

Dice que esta persecución de que se le ha

## ALBACETE

#### UNA DESGRACIA

ALBACETE 10.—Encontrándose en el campo, trabajando, Román Ortega Martínez, de diez y ocho años, vecino de Jorquera, intentó disparar un revólver varias veces, sin conseguirlo.

Poseído de ira, arrojó el arma al suelo, teniendo la desgracia de que diese contra una piedra, saliendo el tiro a consecuencia del choque y causando a Ramón una herida en la pierna derecha, de pronóstico reservado.

VALENCIA

LOS CRIMENES SOCIALES.—TRES DETENCIONES

VALENCIA 10 (11.30 n.).—Han sido detenidos y reclusos en la Cárcel Modelo, rigurosamente incomunicados, tres sujetos llamados José Lorenzo Zabala, José Calatayud Sánchez y Emilio Jareño López, obreros de la fábrica de papel de D. Fermín Cuber, de quienes se sospecha se hallan complicados en el asesinato de dicho patrono.

Respecto a los otros crímenes de carácter social, nada se ha puesto en claro hasta la fecha. El Juzgado continúa practicando diligencias.

“ESPAÑA NUEVA”, RECOGIDA

Al llegar esta mañana a la estación de esta ciudad el tren correo de Madrid, la Policía, cumpliendo órdenes de la superioridad, ha procedido a la recogida de los ejemplares llegados del diario madrileño «España Nueva».

EL PROBLEMA DE LA CARNE

Esta tarde, a las seis, se ha reunido la Junta de Subsistencias para tratar de varios asuntos, principalmente del problema creado por la carestía de la carne.

Se acordó designar al alcalde y al presidente de la Asociación de la Clase Media para que estudien el modo de solucionar el conflicto, otorgándoles amplias facultades, incluso para llegar a la incautación si fuese necesario.

Mañana se iniciarán las gestiones cerca de abastecedores y tablajeros.

A lo de esto, el vecindario de Valencia sigue sin carne de ganado lanar, vacuno ni de cerda.

DE HUELGA

Al cabo de dos meses ha quedado solucionada la huelga de obreros ladrilleros. En cuanto a los demás conflictos planteados, siguen en igual estado.

La Policía ha detenido a un cochero por ejercer coacción. Esta huelga afecta solamente a los coches de servicios particulares. Los huelguistas piden aumento de sueldo.

FALLECIMIENTO

Ha fallecido el padre de la eminente diva valenciana Lucrocia Bori. Le ha sido transmitida la noticia a Montecarlo, donde se halla contratada para dar un corto número de funciones.

UN DONATIVO

La Comisión provincial de la Cruz Roja ha recibido de una persona que oculta su nombre un donativo de 3.000 pesetas, destinado a contribuir a los gastos que ocasionan los fines benéficos de aquella Asociación, tanto en la policlínica como en los demás servicios.

LICENCIAMIENTO DE TROPAS.—UN CONMOVEDOR ACTO DE PATRIOTISMO.—ESTADO DE LAS HUELGA

VALENCIA 10.—Esta mañana ha comenzado el licenciamiento de las tropas que han cumplido tres años de servicio, sirviéndose con tal motivo un rancho extraordinario.

Se ha registrado una nota verdaderamente simpática en el regimiento de Mallorca. Su coronel mandó formar las tropas en el patio del cuartel, arengándolas en tonos tan altamente patrióticos, al frente de la bandera, que los soldados rompieron las filas y, abalanzándose sobre aquella, la abrazaron y la besaron.

El coronel les ha regalado una bolsa conteniendo la merienda para el viaje, con una dedicatoria que dice: «Recuerdo del regimiento de Mallorca a sus licenciados.»

En la estación han sido despedidos a los acordes de la banda del regimiento.

EN LA ZARZUELA

EL BAILE DE LOS CHISPEROS

Como todos los años por esta época, la Sociedad de periodistas «Los Chisperos» ha organizado un baile de máscaras, que se celebrará el jueves próximo en el teatro de la Zarzuela.

Con objeto de que el público que asista al baile salga contento y satisfecho, la Comisión organizadora ha ideado unos concursos originalísimos, que han de hacer pasar un buen rato a la concurrencia.

Es de esperar que, como todos los años, sea este día el teatro de la Zarzuela sitio de reunión de los jóvenes de buen humor y de las muchachas más bonitas de Madrid.

LOS SUCEOS DE ZARAGOZA

SUCESOS

Consejo de guerra contra un capitán de Artillería.—Detención de uno de los artilleros fugitivos.—Créese será fusilado.

CONSEJO DE GUERRA

ZARAGOZA 11 (1.45 m.).—Mañana, jueves día 12, se celebrará en Capitanía general Consejo de guerra de oficiales generales, para ver y fallar la causa seguida contra el capitán del noveno de Artillería D. José Sanz Gómez, que se hallaba de cuartel en el del Carmen la noche de la sublevación.

Presidirá el Tribunal el general de división D. José Barreda, y actuarán como vocales los generales de brigada D. Guillermo Lanza, D. Hilario Uriz, D. Pedro Vives, don Jerónimo Martel y D. León Sanz.

De fiscal actuará el coronel del regimiento del Infante, D. Juan Baxeras, y de defensor, el capitán del regimiento de Infantería de Gerona D. Eduardo Losada.

Mañana será designado el piquete que ha de formar en la puerta de Capitanía general y estar a disposición del Consejo de guerra.

LA DETENCIÓN DEL ARTILLERO

En este momento se recibe la noticia de la detención de uno de los artilleros fugitivos..... (Censura.)

Está en Zaragoza..... (Censura.)

Llegó a última hora, conducido por una pareja de la Guardia civil..... (Censura.)

Está en el cuartel..... (Censura.)

Es uno de los tres..... (Censura.)

¿Será fusilado?—interrogamos.

—Seguramente—nos contestó nuestro corresponsal, tras una larga interrupción, motivada por la censura.

—Mañana envío información..... (Censura.)

(Al llegar a esto, acaba la conferencia telefónica, infinitas veces interrumpida por la incansante intervención del censor, que hemos celebrado de madrugada con nuestro activo corresponsal en Zaragoza.)—N. de la R.

MALAGA

LAS TRAGEDIAS DEL AMOR

MALAGA 10.—En la finca denominada «Garrucha», situada en el término de Mijas, se ha registrado una horrible tragedia entre dos amantes, los cuales perecieron víctimas de su pasión fatal.

En dicha finca habitaba la joven de quince años María Villalba Gómez, que era novia de Miguel Lucena Padilla, de veintiocho años. Este trabajaba en la finca «Majadilla del Maestro» desde que vino de Comares, su pueblo natal.

Como circulara el rumor de que Miguel tenía en Comares una amante y dos hijos de ésta, rumor que dicho joven negaba, el padre de María se opuso tenazmente a que continuaran las relaciones.

Esto determinó que Miguel, en la última entrevista, exigiera de María que se marchara con él.

Y como la joven se negara a ello rotundamente, la agredió, dándole una puñalada en el pecho.

Salió María huyendo de su novio, quien le hizo un disparo de pistola, dejándola muerta en el acto.

Entonces cargó de nuevo el arma y se disparó un tiro en la cabeza, quedando también muerto en el acto, sobre el cadáver de su novia.

El crimen fué presenciado por la madre de María, quien, corriendo tras Miguel, no logró detener su mano, a pesar de los angustiosos gritos que le dirigía.

SEVILLA

DETENCIÓN DE UN LADRON

SEVILLA 10.—Don Pedro González Terruño, abogado de Lora del Río, se presentó en el cuartel de la Guardia civil de aquel término, denunciando que en junio del año anterior le robaron de su domicilio alhajas, objetos y ropas por valor de 5.000 pesetas, no habiendo sido detenido el autor del hecho.

Hace unos días, el denunciante recibió un anónimo en el que se le decía que el ladrón se llamaba José Duarte Serrano.

La benemérita practicó diligencias, averiguándose que este individuo se hallaba detenido por disposición de otro Juzgado.

Interrogado, negó al principio su participación en el robo; pero terminó confesándose autor, en unión de otros sujetos llamados Blas Fernández, Francisco Silva, «el Portugués», y Francisco Porras, «el Moreno».

Todos los objetos robados fueron recuperados en el domicilio del detenido, el cual manifestó que, por temor a ser descubierto, no los había repartido con sus compañeros en el delito.

La Guardia civil practica gestiones para la detención de los citados coautores.

EL FERROL

TORPEDEROS EN REPARACIÓN.—RENCILLAS ALDEANAS.—LA PRIMERA DIVISIÓN DE LA ESCUADRA.—LOS CONFLICTOS SOCIALES.—LA “NAUTILUS”

EL FERROL 10.—Están haciendo reparaciones en el dique del Arsenal militar los torpederos números 7, 15, 16 y 18.

En cuanto se hallen reparados se incorporarán a la escuadra.

En Sedes, después de una feria de ganados, varios mozos, excitados por el alcohol, le emprendieron a tiros y navajazos, resultando varios heridos.

En otra aldea cercana resultó muerto de un balazo Santiago Comesaña.

El agresor desapareció, suponiéndose que se dirigió a La Coruña, para irse a América.

La semana próxima abandonarán este puerto los buques que constituyen la primera división de la escuadra que manda el vicealmirante Sr. Pintado.

El acorazado «Alfonso XIII» arbola la insignia del jefe superior de la flota.

Va por buen camino la solución de los conflictos sociales.

En los muelles se reanudaron los trabajos de carga y descarga, no quedando ya en el puerto ninguno de los vapores boicoteados.

El conflicto de los obreros del Arsenal confíase en que muy pronto quedará solucionado.

Uno de estos días saldrá para Vigo el buque-escuela de aprendices marineros «Nautilus».

GRANADA

UN DRAMA PASIONAL. FRUSTRADO

GRANADA 10.—Comunican de Gor que Antonio Ruiz Pérez, de treinta y cuatro años, se presentó en una casa de la calle de la Iglesia, de aquel pueblo, domicilio de la joven de veintitrés años Julia Jiménez Montoro, con la que durante catorce meses había sostenido relaciones amorosas.

Antonio llamó repetidas veces a la puerta de la casa, contestándole Julia que se marchara en seguida, pues no tenía para qué abrirle.

Seguidamente, Julia se asomó a un balcón, y, provista de un revólver, hizo tres disparos contra Antonio Ruiz, que, afortunadamente, resultó ileso.

Después, la joven subió a la azotea, creyendo que estaba todavía Antonio a la puerta de la casa, y se dispuso a disparar nuevamente, pero el galán ya se había marchado.

La Guardia civil del puesto de dicho pueblo se personó en la casa de referencia, deteniendo a Julia y a la madre de ésta, Gabriela Montoro Martínez, de cincuenta y cuatro años.

PEDRO DOMECQ Y C.ª VINOS Y COÑAC JEREZ DE LA FRONTERA

Casualmente se produjo lesiones de pronóstico grave el niño de siete años Celestino Fernández Martínez, que vive en la calle de Antonio López, número 9. —Trabajando en un taller de tornero de la calle de Atocha, número 11, se produjo lesiones de pronóstico reservado en la cuenca del ojo derecho el aprendiz Antonio Sacristán Ruiz, de quince años, que vive en la calle de California, número 11, bajo. —En la Casa de Socorro fué asistido de la fractura del radio izquierdo el albañil Antonio Ubeda Bravo, lesión que se produjo al caer de un andamio de la casa número 7 de la calle del General Álvarez de Castro. —De un escape de almacén de tejidos denominado El Congreso Comercial, situado en la Carrera de San Jerónimo, número 51, se llevaron unos ladrones, rompiendo la luna, géneros por valor de 595 pesetas. —El niño de cuatro años José González Estrella, que vive en la calle de Bravo Murillo, número 23, fué mordido por un perro cuando se hallaba jugando frente a su casa. En la Casa de Socorro fué asistido de una herida de pronóstico reservado. —Antonio Escudero Gómez, de catorce años, que vive en la calle del Casino, fué asistido en la Casa de Socorro del distrito de la fractura completa de la clavícula derecha, lesión que se produjo casualmente en la calle donde habita. —Un guarda de los que hacen servicio nocturno en la estación del Norte encontró en el paseo bajo de la Virgen del Puerto a Petra Casas Frutos, que se hallaba en estado agónico. A los pocos momentos de ingresar en la Casa de Socorro donde fué trasladada en una camilla, falleció sin que los médicos pudieran encontrar en el cadáver señales de violencia. —De su domicilio, calle de Conde de Romanones, núm. 15, le han sustraído a don Claudio Peña dos billetes de 25 pesetas y un décimo de Lotería del sorteo que se verificará el día 11 de este mes. El número es del número 19.119. —En la Casa de Socorro fué asistida de lesiones de pronóstico reservado Encarnación López Abate. Según ha declarado Encarnación, las lesiones se las produjo Ramona Vicente. —En las primeras horas de la noche de ayer fué encontrado en el Puente de Valcales el cadáver de un feto. En el asunto entiende el Juzgado correspondiente.

SANTA CRUZ DE TENERIFE ATENTADO DINAMITERO SANTA CRUZ DE TENERIFE 10.—De Guimar comunican a este Gobierno civil que la vecina de dicha villa, con residencia en el barrio de los Majuelos, María Álvarez Pérez, viuda, denunció que en la noche del 28 de enero le arrojaron un cartucho de dinamita encima de la casa, de planta baja, donde se hallaba durmiendo con sus dos hijas Domitila y Adoración. Acto seguido la Guardia civil practicó un reconocimiento en los altos de la citada casa, comprobando que el cartucho fué arrojado a las doce de la noche, desde la calle, cayendo en el piso de la azotea, donde hizo explosión. La dinamita hizo en la azotea un hoyo de 11 centímetros de diámetro por cuatro de profundidad, sin que, afortunadamente, ocasionara desgracias personales. No han dado resultado las diligencias practicadas hasta ahora para descubrir a los autores de este atentado.

¡SOBERBIOS REGALOS! Los más positivos y apreciados; alhajas, relojes de pulsera y bolsillo, últimos modelos; bolsillos de plata, aparatos fotográficos, gramófonos, discos, pianolas, máquinas de coser y escribir, antigüedades, abanicos, etc., etc., y un sin fin de objetos que pueden constituir desde el más modesto al más espléndido obsequio. ¡Precios verdaderamente excepcionales! CASA SERNA 9, HORTALEZA, 9 LA MEJOR Y MAS SURTIDA EN OBJETOS DE OCASIÓN

CARBONELL Y COMP.ª S. EN C., CORDOBA Sucursales AGUILAR DE LA FRONTERA CASTRO DEL RIO, PINOS PUENTE SEVILLA y MELILLA Casa Central: CORDOBA Importación de Aceites de oliva lampantes y extraños para mesa. Fábricas de refinación de Aceites. Bodegas de vinos finos de Montilla y Los Moriles. Almacén de Enderres del Báltico, Austria y América. Cereales. Fábricas de harinas sistema Austro-Húngaro. Fábricas de aceite de erujo. Sulfuro de carbono y jabones.

# INFORMACION DEL EXTRANJERO

## LOS CULPABLES DE LA GUERRA

### ¿SE NEGARA EL GOBIERNO ALEMÁN A ACCEDER A LA EXTRADICION?

El ex Kronprinz se ofrece a los aliados a cambio de los 900 reclamados

#### El ex Kronprinz quiere reemplazar a sus compatriotas reclamados

AMSTERDAM 10.—El periódico «Handelsblad» publica un telegrama dirigido por el ex Kronprinz a los Reyes de Inglaterra, Italia y Bélgica a los presidentes de Francia y los Estados Unidos y Emperador del Japón, diciendo, entre otras cosas, lo siguiente:

«En mi calidad de ex heredero del Trono de Alemania, quiero reemplazar a mis compatriotas.

Si los Gobiernos aliados quieren una víctima, que me castiguen a mí en lugar de los 900 alemanes que no cometieron ningún crimen, sino el servir a su patria durante la guerra.—Fabra.

#### El Gobierno alemán y la extradición

BERLIN 10.—La «Gaceta de Voss» dice saber que el Gobierno no ha cambiado de actitud ni aun después de recibir la lista de culpables, y que continúa considerando inejecutable la extradición.

Se anuncia que el doctor Mayer, en un Consejo de ministros, recibirá hoy instrucciones y saldrá inmediatamente para París.—Radio.

#### Lista de los principales reclamados y las causas de su reclamación

PARIS 10.—En la lista de las personas designadas por Francia para ser entregadas por Alemania, cada nombre va seguido de la calidad de la persona demandada y de inculpaciones precisas, basadas sobre las declaraciones de testigos o sobre cartas demostrativas de la culpabilidad. Esta última parte constituye un verdadero conjunto de horrores.

El general Stenger es reclamado por las órdenes dadas, diciendo:

«A partir de hoy, no se harán más prisioneros; todos, heridos o no, deben ser muertos.»

La inculpación referente al capitán Dorichs, dice:

«Rehusó interrogar a los habitantes de Burtzwiller y los hizo fusilar.

Sus cuerpos fueron expuestos en el camino, y la población civil, comprendidos mujeres y niños, hubo de desfilarse ante ellos.

Rupprecht de Baviera es reclamado por la orden de matar a los prisioneros ingleses y por las matanzas organizadas de prisioneros, de la cual se hicieron culpables de agosto hasta septiembre de 1914 la mayor parte de las unidades que mandaba.

Se especifica que el 22 de agosto de 1914 todas las casas de dos poblaciones, en número de 136, habitadas por 450 personas, fueron metódicamente saqueadas por las tropas bávaras e incendiadas más de 15. El alcalde y el cura fueron fusilados.

El general Von der Marwitz ordenó el asesinato de los civiles para aterrorizar a los habitantes. Los prisioneros de guerra condenados por el Consejo de guerra de París declararon que tenían orden formal del general para fusilar a la población civil y saquear las casas.

El coronel Welge ordenó también fusilar a todos los civiles e incendiar las casas, y los oficiales recibieron la orden de matar a todos los soldados que rehusaran cumplirlas.

Las atrocidades alemanas comenzaron el día 10 de agosto, matando a tiros de revólver a dos personas porque no les sirvieron pronto de beber. Por la noche, a unos cinco kilómetros de la población, varias mujeres, niños y ancianos, murieron abrasados, y un sordomudo fue muerto de varios tiros porque no respondió a las preguntas de un oficial alemán.

Para castigar a la población de Burtzwiller y del arrabal de Molhouse, acusadas de haber tirado sobre los alemanes, se bombardearon 36 casas, la iglesia y dos grandes fábricas, fusilando, sin razón, a cinco hombres, entre ellos a un muchacho de dieciséis años.

Entre los fusilados se encuentra también el cultivador Schott y su mujer, a pesar de hallarse embarazada; a sus seis niños pequeños fueron obligados a asistir a la ejecución, para prolongar así el martirio que se daba a sus padres.

El general Clausz tiene una inculpación extremadamente larga, que se refiere a las atrocidades y asesinatos cometidos en numerosas poblaciones, principalmente en Gerviller.

«El general recorría a caballo las calles de dicha población, diciendo que era necesario fusilar a las mujeres y a los niños, para que desapareciera todo vestigio de habitantes. El saqueo era general, y los soldados asesinaban a los habitantes e incendiaban sus casas.»

He aquí la orden dada en agosto de 1914 por el mayor general Riedl, y ejecutada en Nomeny, Jarny y Jaulny:

«Quemar las casas, matar los hombres y rechazar a las mujeres y niños hacia la línea de fuego francesa.»

Esta orden fue ejecutada sin piedad.

El general Molke es inculcado, por los asesinatos de 150 civiles y por el incendio de algunas casas ocupadas por heridos y niños pequeños, que fueron quemados vivos. Veintitán muchachos, a los que se obligó a enterrar a las víctimas, fueron fusilados después que lo hicieron.

El Príncipe de Wurtemberg es reclamado por los crímenes que cometió en Triaucourt bajo el falso pretexto de que la población había disparado sobre los alemanes; estos mataron a culatazos y bayonetazos a cuantas personas encontraron, e incendiaron la población.

El Príncipe y el Gran Duque de Hesse son inculcados de haber desvalijado completamente el castillo de Mayencourt.

El general De Strautz hizo fusilar, en Gomery, en agosto de 1914, a 30 heridos franceses, y después incendió una ambulancia, donde perecieron 300 heridos más.

El general De Bulow hizo publicar una orden del día, en Lieja, diciendo:

«El general encargado del mando ha incendiado toda la localidad y fusilado a cien personas aproximadamente, con mi consentimiento.»

También es acusado del bombardeo de la catedral y la población de Reims.

El Kronprinz imperial es reclamado por la responsabilidad que le alcanza por haber dado órdenes de quemar todas las casas donde se encontraran soldados franceses, por los asesinatos cometidos en Ethe-Gomey y por las condenas criminales pronunciadas por el Consejo de guerra que presidió en septiembre de 1914.

El general Kluck es inculcado de haber incendiado y saqueado la población de Senlis, fusilando varios civiles, entre ellos el alcalde. Iguales hechos realizó en el departamento del Oise.

El general Kluck declaró, en agosto de 1914, al Sr. Fabre, presidente del Tribunal de Casación de París, habitante en Lassigny:

«Queremos aniquilar a Francia y es necesario que desaparezca; dentro de tres días estaremos en París, nos apoderaremos de todas las riquezas artísticas y comerciales, saquearemos y devastaremos. No quedarán más que ruinas y cenizas, porque París no debe existir más.»

El Príncipe Eitel Frederick de Hohenzollern es acusado de la destrucción de numerosos castillos, en los cuales se apoderó de los mobiliarios y valores artísticos.

El doctor Nuckelsohn es inculcado de hechos criminales, que causaron la muerte a numerosos heridos y enfermos.

El Príncipe Bismarck, hijo pequeño del canciller, reunió 14 personas, a las que fusiló, incendiando después las casas vecinas.

La inculpación más particularmente detallada es la que se refiere al mariscal Hindenburg, a Ludendorff y a personajes del Gobierno y del Gran Estado Mayor, responsables de devastaciones sistemáticas, destrucciones de toda clase, deportaciones criminales en masa, comprendidas mujeres y muchachas jóvenes; saqueos a mano armada, destrucciones por medio de incendios o de explosivos, medidas vejatorias para los habitantes, visitas a mujeres y jóvenes fingiéndose médicos, violación de sepulturas, destrucciones sistemáticas de fábricas, apoderándose de todo lo que tenía valor, como estaño, cobre, bronce, níquel, aluminio, cinc, material y bienes de iglesia, etcétera. (Estas eran órdenes generales del ministerio de la Guerra alemán.)

El general Hindenburg declaró, en noviembre de 1914, que las mayores crueldades eran humanas, porque, en realidad, con ellas se abreviaba la terminación de la guerra.

La lista termina con algunos nombres de comerciantes e industriales que participaron de los saqueos y destrucciones sistemáticas de las fábricas situadas en las regiones invadidas.—Fabra.

## EL PELIGRO RUSO

### LOS EJERCITOS ANTIBOLSCHEVISTAS DE SIBERIA INTENTAN LIBRAR A KOLCHAK

De Moscú confirman la toma de Odessa por los rojos

#### Para librar a Kolchak

KHARBINE 10.—Elementos del ejército de Kolchak, ayudados por checoslovacos y formando un grupo de varios miles de soldados, atacaron a los bolscheviki en Zima, y marchan con dirección a Inkousk, reclamando la libertad y el libre paso del almirante Kolchak.—Fabra.

#### Se niegan unas declaraciones de Joffe

LONDRES 10.—Se desmiente que Joffe haya hecho declaraciones respecto a supuestas negociaciones de Inglaterra con los Soviets.—Fabra.

#### Cómo fué tomada Odessa

LONDRES 10.—Un radio de Moscú da los detalles siguientes sobre la toma de Odessa por las tropas de los Soviets:

«Después de un violento fuego, entraron las tropas rojas en la ciudad el jueves por la mañana, a las seis, y a las nueve estaban en poder de la mayor parte de ella. Los habitantes opusieron una gran resistencia.

En la rada de Odessa había un crucero ruso y un crucero británico. Se ha capturado un enorme botín militar, que todavía no se ha acabado de numerar.—Radio.

#### Brousiloff manda el ejército contra Polonia

VARSOVIA 10.—El encargado de Negocios de Inglaterra en Moscú, recientemente llegado a Varsovia, confirma que el general Brousiloff es el comandante en jefe del ejército ruso encargado de atacar a Polonia.

El descontento aumenta en el ejército rojo, y en el caso de que fracase el ataque contra Polonia, se prevé un golpe de Estado, tendente a derribar el Gobierno de Lenin y Trotsky.—Fabra.

#### Combate entre japoneses y coreanos

WASHINGTON 10.—Despachos oficiales anuncian que 2.000 coreanos armados por los bolscheviki penetraron en Corea, atacando el Correo.

De 700 japoneses mataron a 300 y dispersaron a los restantes.—Fabra.

#### Trotsky organiza militarmente el trabajo

ESTOCOLMO 10.—Dicen de Réval que Trotsky pone en vigor nuevas medidas, con el fin de organizar militarmente el trabajo.

La Administración bolschevika escoge los obreros y empleados más experimentados para dedicarlos a la fabricación de máquinas y de instrumentos agrícolas, mientras que los que no conocen el oficio se ocuparán en trabajo de los campos y de las minas.

«La introducción del trabajo obligatorio ha declarado Trotsky—es inevitable, lo mismo para los hombres que para las mujeres. Todas las infracciones y lentitudes serán castigadas severamente.—Radio.

#### Polonia desconfía

VARSOVIA 10.—La Prensa varsoviaña acoge con desconfianza los nuevos ofrecimientos de paz de la República sovietista, subrayando el hecho de que ellos no interrumpe en nada los preparativos militares en Berezina.

La «Gaceta Paranna» llama la atención sobre las grandes reservas de soldados chinos, que, según las esperanzas de los directores bolscheviki, les facilitarán el establecimiento de una serie de Repúblicas sovietistas europeas y asiáticas con Moscú como capital central.

#### Los ucranianos contra los bolscheviki

PARIS 10.—Telegrafían de Ginebra a «L'Echo de Paris»:

«Dicen de Varsovia que la población ucraniana se ha sublevado contra los bolscheviki.

Todo el Gobierno de Poltava se encuentra en poder de los insurrectos, e importantes fuerzas de éstos operan contra los bolscheviki en la región de Kazgalin.

En Semerinka ha habido una sublevación de los ferroviarios, que no quieren más que reconocer la autoridad del Gobierno ucraniano y de Pethura.

Desde Kieff se dice que ha habido un motín de bolscheviki, los cuales han sido desarmados. La población se niega a entregar a los bolscheviki víveres y forrajes.—Fabra.

#### Polonia pide refuerzos para su ejército

PARIS 10.—Comunican de Varsovia haber sido publicado un manifiesto por el Gobierno polaco exhortando a la población de Pomerania a alistarse en las filas polacas, con objeto de reforzar así el Ejército polaco y resistir a la anunciada ofensiva bolschevika para el mes próximo.

Justifica el Gobierno polaco la necesidad de reforzar sus fuerzas ante la insuficiencia de la ayuda aliada y la inminencia del ataque ruso.

Han respondido ya al llamamiento varios millares de habitantes pomeranos, en su mayoría de nacionalidad alemana.—Fabra.

#### La actuación de Radek

BERLIN 10.—Después de haber sido puesto en libertad, Carlos Radek ha sido recibido en todos los Círculos berlineses como embajador oficial del Gobierno moscovita.

Hoy publica en el «Zukunft», la revista de Maximiliano Harden, un artículo que puede considerarse como una proposición firme de alianza entre Rusia y Alemania.

El propagandista bolscheviki propone la reanudación inmediata de las relaciones diplomáticas y el cambio recíproco de comisiones económicas, e invita a Alemania a colonizar Rusia.—Radio.

## ELIXIR ESTOMACAL

**de Saiz de Carlos (STOMALIX)**

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

### ESTÓMAGO É

### INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

# EL REY ABRE EL PARLAMENTO INGLÉS

### En el discurso de la Corona ha hablado de todas las cuestiones políticas interiores y exteriores de Inglaterra

**CARNARVON 10.**—Hoy, día 10 de febrero, ha abierto el Rey el Parlamento. Fue ovacionado con entusiasmo por una gran multitud en toda la carrera hasta Westminster.

El discurso de la Corona, pronunciado por S. M. ante la Asamblea de los Lores y de los Comunes, contiene importantes puntos referentes a negocios extranjeros, incluyendo Rusia y Europa oriental.

También habló de la situación económica del mundo y del estado del cambio, así como de la futura legislación, expresándose particularmente sobre los «bills» de Irlanda.

El Rey dijo: «Las conferencias celebradas entre mis ministros y los representantes de las grandes potencias asociadas que han tenido lugar recientemente en Londres y en París, han confirmado las excelentes relaciones que existen entre todos nuestros aliados.

Tengo la confianza de que el resultado de estas conferencias será el arreglo de la antigua cuestión del Adriático tan discutida. Con objeto de asegurar las bendiciones de la paz y de la prosperidad para Europa, es esencial que no sólo se restaure la paz en la Europa oriental y en Rusia, sino que también se reanuden las condiciones normales de la vida económica.

Aludiendo a la situación en Irlanda, hizo observar que los problemas económicos adquirieron una transición enorme al pasar el país desde el estado de guerra al de paz. No sólo en Irlanda, sino que en todos los países en general, el precio de los alimentos y de otros artículos de primera necesidad causan gran ansiedad.

Sin embargo, tengo que decir que en estas islas las cotizaciones de dichos artículos son considerablemente más bajas que en otras partes. Este hecho y las condiciones del comercio con el extranjero, y en especial el comercio de exportación, se han evidenciado tan halagadoras, a pesar de las dificultades creadas por la guerra, que nuestros pueblos han encontrado facilidades que no tuvieron otras naciones. Si queremos que continúe el progreso de la prosperidad y de la paz social, todas las clases británicas tienen que entregarse al trabajo de reconstitución con toda la buena voluntad posible, con energía y con paciencia, y la legislación tiene que prever todas las medidas de reforma que sean necesarias. En el acto se presentará el proyecto de ley para Irlanda, proyecto que quedó en la mesa en la última legislatura. También se presentará un proyecto de ley con referencia a la instrucción pública en Irlanda. La ausencia de medidas que faciliten la educación de un considerable número de niños; en ciertos distritos hace que dicha cuestión sea de gran urgencia. Se procurará que las medidas sean compatibles con el proyecto del «Home-rules».

El Rey continuó diciendo: «Es sumamente urgente el arreglo del problema que se refiere a la industria de las minas de carbón. Hay que crear una base fija. No solamente habrá que procurar las medidas para que los mineros sean capaces de solucionar las presentes condiciones anormales de su industria, sino que el Parlamento tendrá que ver en un proyecto de nacionalización de ciertas minas para mejorar las condiciones generales y ordenar las industrias, teniendo en cuenta los intereses de la comunidad.

Desde la guerra se ha evidenciado también un malestar causado por ventas desmesuradas de propiedades rurales. Habrá que tomar medidas que mitiguen las condiciones demasiado duras observadas en dichas operaciones. También se atenderá al desarrollo de la producción de las producciones más esenciales dentro del Reino Unido. Se presentará un proyecto de ley para el desarrollo y el mejoramiento de la industria pesquera, como también otro proyecto de ley para organizar los ejércitos regulares y territoriales después de la guerra. También tendrán ustedes que ver un proyecto que se ocupa del seguro contra la cesación de trabajo. El sistema de horas de trabajo y el establecimiento de un salario mínimo, así como con preceptos relacionados con la salud del obrero en las fábricas.

Se tratará también de proteger a la industria contra la competencia desleal. Se tratará igualmente de los medios de producir a tipos baratos las fuerzas por medio de la electricidad y del agua. Se procederá durante la presente legislatura a la reforma de la segunda Cámara, y confío en que quedará aprobado antes de que concluya dicha legislatura.

Con esto concluyó el discurso real.—Telegrafía sin hilos.

### Discurso de Henderson

**LONDRES 10.**—Declarada abierta la sesión de la Cámara de los Comunes, después

de la lectura del mensaje de la Corona, el diputado laborista Sr. Henderson pronunció un discurso, manifestando que tiene escasa confianza en la eficacia del Tratado de Versalles, puesto que esperamos a que se modifiquen determinadas cláusulas. Por lo tanto—agregó—, y antes de tratar definitivamente con Austria y Bulgaria, conviene examinar nuevamente con gran cuidado la situación general.

Hablando luego de Irlanda, expresó la opinión de que conviene por muchos conceptos que cese el régimen militar a que está sometida.

Terminó indicando la conveniencia y hasta la necesidad de nacionalizar las minas.

Luego habló el jefe del grupo liberal, señor Mackinnon, diciendo que su partido se propone presentar una enmienda para la revisión del Tratado de Versalles y del pacto de garantía firmado por Francia con Inglaterra y los Estados Unidos, en el sentido de dar a ambas más fuerza y eficacia.

«Ha llegado la hora—terminó diciendo—de despejar el terreno.»—Fabra.

### Discurso de Lloyd George

**LONDRES 10.**—El Sr. Lloyd George, hablando en la Cámara de los Comunes, dijo que, toda vez que la paz exigida era ya un hecho, es llegada la hora de ocuparse de la situación interior para remediar los daños causados por la guerra. Se ocupó a continuación del proyecto de nacionalización de las minas, que cree necesaria, y para conseguirla, el Gobierno dictará las leyes conducentes, con objeto de conseguir la adquisición. Añadió que es preciso remediar la depreciación de la moneda, y dice que el próximo presupuesto resultará beneficioso para el país.

Hablando de la situación de Rusia, dice que no es exacto que se hayan llevado a cabo acuerdos con los bolschevitas ni se haya hablado de la actuación de sus ejércitos ni por los Estados Unidos, ni por Francia, ni por la Gran Bretaña. Agregó que el régimen bolschevista ha alterado las relaciones de Rusia con las demás naciones, y que debe ser libre; pero hay que evitar que hiera los intereses de Europa.

Dice que sería preciso obtener que los ejércitos bolschevitas no traspasen las fronteras de su país, cesando de hostilizar a Polonia y demás países amigos.—Fabra.

## DE FRANCIA

### La presidencia de la Cámara

**PARIS 10.**—Se cree que M. Deschanel presentará hoy su dimisión como presidente de la Cámara, y que en la sesión del jueves se nombrará sucesor.—Radio.

### La Cámara tributa un homenaje a Poincaré

**PARIS 10.**—Barthou da después lectura del informe sobre su proposición de resolución, expresando el agradecimiento a monsieur Poincaré.

«La sabiduría de sus consejos—dice—, la previsión y la energía, son los títulos que hacen de M. Poincaré un gran ciudadano.»

La Comisión ha votado por unanimidad la resolución que la Cámara adoptará en nombre del Gobierno. Millerand apoya la proposición. El diputado socialista Bracks plantea la cuestión previa.

«La Cámara de los diputados—dice—no puede juzgar los actos de un magistrado constitucionalmente irresponsable.»

Por 499 votos contra 69 la Cámara descarta la cuestión.

La Asamblea vota después el conjunto de la resolución.

Se suspende la sesión hasta el jueves a las tres de la tarde.—Radio.

## EL NUEVO REPRESENTANTE DE FRANCIA

M. Saint-Aulaire es nombrado embajador en Madrid.—M. Alapetite, comisario en Alsacia.

**PARIS 10.**—El Sr. Alapetite ha sido nombrado comisario general de Francia en Alsacia-Lorena, siendo reemplazado en su cargo de embajador en Madrid por el Sr. Saint-Aulaire.—Fabra.

## LA REALIZACIÓN DE LA PAZ

# YUGOESLAVIA CONTESTA A LA ENTENTE POR MEDIO DE SU DELEGACION EN PARÍS

### Hungría envía su respuesta al proyecto de paz

### Elogio a Millerand

**LONDRES 10.**—El «Times» consagra su editorial a la visita de M. Millerand a Londres.

«Aprovechamos—dice—esta ocasión feliz para repetir que una alianza íntima y cordial entre Francia e Inglaterra es el peñón sobre el cual debe establecerse la paz del mundo. Sobre él debe ser levantada la Liga de Naciones.»

«Hasta que no llegue ese día—añade—Francia e Inglaterra se encontrarán frente a un problema cuya solución es urgente para ambas naciones.»

El «Times» termina encomendando a los directores de los dos países que abandonen todas esas mezquinas y pequeñas maniobras que han podido quebrantar la confianza francesa desde el armisticio.

No nos han traído ningún provecho, y si no cesan, podrán ser fatales para la amistad sincera entre Francia e Inglaterra.—Fabra.

### Sesión de la Conferencia de embajadores

**PARIS 10.**—La Conferencia de embajadores se reunió esta mañana.

Examinó, en primer término, una proposición formulada por los Gobiernos alemán y austriaco, en la que piden mancomunadamente que se les prorrogue el plazo para conservar sus aviones, con objeto de asegurar la Policía aérea en sus respectivos territorios. Después fueron oídos los ministros austriacos de Hacienda y Abastecimiento Sr. Reich y Etchoff.

El ministro de Hacienda expuso los deseos de su Gobierno, y reclamó que antes de ser puesto en vigor el Tratado se creó una Sección austriaca de la Comisión de reparaciones, especialmente tendientes a ocuparse de la cuestión de créditos a largo plazo y del programa de restauración económica de Austria.

Estas peticiones serán examinadas en la sesión del viernes.—Fabra.

### Millerand sale para Londres

**PARIS 10.**—El Sr. Millerand saldrá a las seis de la mañana del día 11 con dirección a Londres.

Además de los acompañantes ya conocidos, irán con él el subsecretario de Abastecimientos, Sr. Thoucyre, y el coronel Abel, director de los servicios del carbón.—Fabra.

### Se da a Noruega la soberanía sobre Spitzberg

**PARIS 10.**—La convención relativa a Spitzberg garantiza la soberanía plena y entera de Noruega sobre el archipiélago, y establece la igualdad de derechos entre todos los súbditos de las grandes Potencias contratantes, principalmente los derechos de pesca, caza y empresas mineras.

Se prevén disposiciones para los juicios y reclamaciones referentes a los derechos adquiridos anteriormente y al derecho de los súbditos rusos, que gozarán de las mismas prerrogativas que los aliados.—Fabra.

### Importancia de la Conferencia de Londres

**PARIS 10.**—El «Matin» hace notar la importancia de la Conferencia que se celebrará en breve en Londres.

El «Figaro» manifiesta que en ella los jefes de los Gobiernos aliados deberán interesarse

en adoptar cuantas medidas se juzguen necesarias para garantizar la estricta aplicación de lo prescrito por el Tratado, pudiendo recurrir la Entente a las sanciones que considere más adecuadas, ya preparadas y previstas.

Si entre otras cosas, Alemania prosiguiese negándose obstinadamente el carbón que con la garantía de su firma no debe, considera evidente el «Figaro» que la ocupación de la cuenca carbonífera del Rhur se impondría, manifestando asimismo su creencia de que se ha pensado ya en esto.—Fabra.

### La firma del Tratado

**PARIS 10.**—Los representantes aliados y escandinavos han firmado en el ministerio de Negocios extranjeros el Tratado que establece la soberanía de Noruega sobre Spitzberg.—Fabra.

### La Delegación yugoeslava en París recibe instrucciones

**BELGRADO 10.**—El presidente del Consejo ha informado a los ministros de Inglaterra y Francia que la Delegación yugoeslava en París ha recibido instrucciones, y que las Potencias aliadas pueden dirigirse a ella para la solución de la cuestión del Adriático.

Parece, pues, que el Gobierno no contestará directamente a la última gestión de Francia e Inglaterra.—Fabra.

### La Delegación húngara sale para París

**BUDAPEST 10.**—La Delegación de paz ha salido para Neuilly, adonde va a entregar la respuesta de Hungría a las condiciones de paz.

A su paso ayer por Viena, el conde Apponyi ha declarado a un periodista: «Todas las contraproposiciones de Hungría se apoyan en el estatuto de la Sociedad de Naciones.»—Radio.

## Anuncios breves

### Compras:

**Antigüedades.** Compro toda clase. Pago bien. Casa Nueva. Huertas, 12.

**Compro** alhajas de oro, plata, platino, dentaduras. Plaza Santa Cruz, 7. Platería.

**Compro** mobiliarios, colchones, camas, metales, objetos. Cava Baja, 41. Teléfono 52-52.

**Interesa** a todos saber que mejoro ofertas hechas por joyas, miniaturas, abanicos antiguos, dentaduras, objetos plata y toda clase antigüedades. Pez, 15. Sucesor de Juanito.

**Pago bien** mobiliarios, pianos, pianolas, cuadros, libros, porcelanas. Hortaleza, 110.

### Varios:

**Modista.** Precios muy económicos. Cava Alta, 6, primero, letra C.

**Peluquería** Salón de primera. Servicio esmerado. Monedero. Carretas, número 7, Madrid.

**Se desea** arrendar monte de caza. Progreso, 9. Anuncios.

# Asteinza y Compañía

SEGUROS, CARBONES INGLESES Y NACIONALES  
MINERALES, CONSIGNACIONES Y FLETAMENTOS

Casa Central: BILBAO. - Sendeja, 6

Sucursales: BARCELONA - VALENCIA

MÁLAGA - PASAJES - AVILÉS

Representante en Cardiff:

Sres. POWELL & MARTÍNEZ Ltd.

# LAS CORTES

## SENADO

Bajo la presidencia del Sr. Sánchez de Toca comenzó la sesión, a las cuatro y diez. Gran animación en tribunas y escaños. En el banco azul, el presidente del Consejo y los ministros de Estado y Gracia y Justicia. Un secretario leyó los asuntos del despacho ordinario.

### RUEGOS Y PREGUNTAS

El Sr. POLANCO formuló un ruego relacionado con la creación de un Banco nacional agrario. Pidió que la Comisión que entiende en este asunto active el dictamen que ha de emitir. El Sr. GULLON, que forma parte de la Comisión nombrada, le contestó que los que la componen no han interrumpido un momento su labor. Rectifican ambos oradores.

### El problema social en Cataluña

El Sr. SEDO preguntó al jefe del Gobierno, después de un breve preámbulo en el que expuso el estado de nerviosidad en que se encuentra Cataluña, qué política va a seguir con todo el Gabinete, a partir de la dimisión presentada por el capitán general, Sr. Miláns del Bosch.

Elogió la actuación de este general, el cual dijo que se había captado las simpatías de todos los amantes del orden en Cataluña.

Añadió que en el pleito que se ha debatido en estos días no cabe duda de que ha vencido el señor conde de Romanones.

Es necesario—dijo—que se sustraigan de ciertas luchas políticas asuntos que, por su carácter, no deben mezclarse en ellas; y este asunto del capitán general de Cataluña dimisionario, Sr. Miláns del Bosch, es no más que debido a una política.

A continuación elogió las condiciones del dignísimo capitán general Sr. Weyler.

Es necesario que se vele continuamente por el mantenimiento del orden, y no se dé lugar a que éste sea quebrantado.

En estos momentos, más que en ninguno, es necesario que se dé la sensación al país de que no se hace política, sino que se gobierna, y más cuando, como ahora, los crímenes socialistas no sólo se dan en Cataluña, sino en toda España. (Muy bien)

Considera que la tranquilidad del momento no es más que un episodio en los conflictos sociales, y es preciso aprovechar la calma para una actuación enérgica de autoridad y para una aplicación de las disposiciones legales que tienda a solucionar el problema.

Es necesario que todas las autoridades cuenten con la asistencia completa de la confianza del Gobierno y de la opinión.

Insistió en lamentarse de la sensación de que las autoridades estén a merced de la política que el órgano del Gobierno en Barcelona tenga la firmeza necesaria para atender a la solución de los problemas sociales de una manera permanente.

El presidente del CONSEJO comenzó por aludir a la nerviosidad a que se ha referido el Sr. Sedó, de la que cree éste se ha contagiado.

También recogió la afirmación de que las autoridades representan dignamente al Gobierno.

Pues bien—añadió—; separando esa nerviosidad, puedo de una vez contestar a los anhelos del Sr. Sedó.

El Gobierno, como si fuese un Gobierno homogéneo, con unidad de criterio, seguirá la misma política en los asuntos sociales.

Después dijo que, desgraciadamente, el ge-

neral Miláns del Bosch está enfermo, y por esta causa, que es la única en que un militar puede fundar su dimisión, ha dimitido.

Para sustituirle ha sido designado el general Weyler, de cuyos prestigios nada he de decir.

Confía en que las gestiones iniciadas por el gobernador civil, conde de Salvatierra, al que dedica cumplidos elogios, seguirán teniendo el resultado iniciado, y a la paz material seguirá la paz moral, que no puede depender de una forma de organismo que represente al Gobierno, sino que se logra más con la continuidad del trabajo, que dignifica al hombre.

Terminó insistiendo en su declaración de que el Gobierno persistirá en su orientación, cuyos resultados han respondido al propósito, y que espera llegará a lograr la paz moral. Y en cuanto al manifiesto aludido de la clase patronal y a otros procedimientos y organismos, sólo ha de decir que, como gobernante, quiere toda la responsabilidad de sus actos; pero nunca de un Poder constitucionalmente irresponsable.

El Sr. SEDO rectificó, lamentando la agravación del Sr. Miláns del Bosch en dos días, y en cuanto al órgano de gobierno cree que, de seguir cambiando el criterio en las cuestiones sociales, según los cambios de Gobierno, se llegará al caos.

Insistió en que es necesaria la creación de un cargo que esté alejado de la inestabilidad de la política.

Y hemos creído que era más respetuoso dejar al Gobierno el modo como ha de crearse ese cargo y su funcionamiento. Y esto, no sólo lo hemos pedido para Cataluña, sino para Asturias y Andalucía, donde el problema social reviste caracteres diferentes.

Rogó que se tome en consideración su propuesta.

El presidente del CONSEJO rectificó, insistiendo en sus anteriores manifestaciones. (El conde de Romanones entró en la Cámara.)

El Sr. SEDO volvió a insistir en sus manifestaciones, diciendo que no se trata de la creación de un organismo informativo, sino de ejecución, que a la vez sería oficial.

Terminó diciendo que no tiene inconveniente en explicar una interpelación sobre el asunto.

### ORDEN DEL DIA

Se aprobó el acta de la sesión anterior. Fué votado definitivamente el proyecto de ley de concesión de créditos por 6.501.125,60 pesetas a diversos departamentos ministeriales y otros por 2.570.850,33.

También es votado definitivamente el proyecto de ley declarando equiparados a los servicios de campaña y méritos de guerra los actos realizados en defensa del orden y para restablecimiento de la disciplina, con ocasión de los sucesos ocurridos en el cuartel del Carmen, de Zaragoza, a los efectos de conceder las pensiones o recompensas que procedan.

Sin discusión es aprobado el dictamen al proyecto de ley concediendo un crédito extraordinario de 1.596.625 pesetas para el reembolso de las obligaciones hipotecarias de la Bolsa de Comercio de Madrid.

Se suspendió la sesión, para dar lugar a que las Comisiones dictaminaran.

Al poco rato se reanuda la sesión, leyéndose el dictamen sobre el proyecto de ley de utilidades y otros de la Comisión de Fomento. Se señaló el orden del día para hoy y se levantó la sesión.

como elemento de su sustentación en las Cortes. Los otros perderían personalidad sin ellos. Les sirve de punto de mira.

Los anteriormente nombrados tienen una popularidad y una silueta definida. Para hallar a los otros entre el mar de cabezas iguales, cuando el observador está en la tribuna, es preciso hacer referencia a su bastón.

—¿Dónde está el Sr. X?  
—Allí; cuente usted: el primero, el segundo, el tercer bastón claro con puño de plata...

—¡Ah, sí, sí!  
Y buscando a determinados legisladores por el color de la caña de que hacen ostentación, hemos pasado horas enteras, mientras charlaban entre sí los señores diputados, dormitaban los maceros, recibía enhorabuena el conde de Romanones y desenvolvía minuciosamente, pedagógicamente, las doctrinas socialistas el catedrático Sr. De los Ríos, tratando de convencer inútilmente, al ministro de la Gobernación...

J. de E.

Se abre la sesión a las cuatro menos veinte. Preside el Sr. Sánchez Guerra.

Bastante animación en las tribunas y muy poca en los escaños.

En el banco azul, el presidente del Consejo de Ministros y el ministro de la Gobernación.

Se aprueba el acta de la sesión anterior. (Entra en la Cámara el ministro de Instrucción pública.)

Juran el cargo dos señores diputados. El PRESIDENTE concede la palabra al Sr. De los Ríos.

El Sr. DE LOS RIOS se levanta para defender el proyecto de bases para la solución de los conflictos sociales, presentado por los socialistas.

Empieza diciendo que estas bases responden a la necesidad que siente la minoría a que pertenece de oponer una afirmación a los problemas sociales planteados en toda España.

Lamenta la poca atención que los Gobiernos han prestado a los conflictos sociales en los últimos seis años, mientras todas las naciones, tanto europeas como americanas, han aprovechado durante la guerra las enseñanzas de Rusia.

Nuestra industria y nuestra agricultura están mientras tanto empobrecidas, y continuamos sin transformar nuestras materias primas y enviando al extranjero nuestras piritas y hullas, y hemos llegado a una situación económica tan desastrosa, que toda la riqueza española se halla en manos de cuatro extranjeros.

Cita algunos ejemplos, entre ellos el del privilegio del Banco de España y el de las Empresas ferroviarias.

Incidentalmente se refiere al aumento de tarifas ferroviarias, que condena porque viene a dificultar más y más el desarrollo de la economía nacional.

Explica cómo deben funcionar los servicios públicos, diciendo que en la regulación de los mismos deben intervenir los elementos productores y los consumidores.

Combate el régimen del salariado, porque en él se cotiza el trabajo como una mercancía. Una protesta universal se ha levantado en nuestros días contra dicho régimen, y no sólo de nuestros campos, sino de los propios campos del catolicismo.

Examina las diversas posiciones de los partidos políticos españoles frente a los problemas sociales, y dice que ni los conservadores ni los liberales han sabido adoptar una actitud verdaderamente conforme con los ideales que sustentan ni con las circunstancias actuales.

Hace un elogio del Sindicato, en el cual han puesto los obreros la esperanza de su liberación económica, y dice que con el Sindicato y con el contrato colectivo de trabajo podrán obtener los obreros sus reivindicaciones.

Se ha expresado el temor en esta Cámara de que el enorme poder que ha alcanzado el Sindicato puede ser una perturbación de la paz pública. ¿Y qué? Esto no puede servir de obstáculo para la transformación del Sindicato.

Lejos de atribuirse el Estado una función retardataria, lo que debe hacerse es darle a esta función la mayor flexibilidad posible, hasta el extremo de que pueda llegarse a la nacionalización del Estado.

Analiza la función del Sindicato en su carácter social y económico, y dice que el Sindicato ha tomado al hombre sólo en lo profesional; pero espera el orador que, por una evolución del Sindicato, lo humano se sobrepondrá a lo profesional, en beneficio del hombre, tal como ha proclamado siempre el socialismo.

Alude a las corrientes de coordinación existentes entre el Estado y el Sindicato, y cita el caso de la huelga ferroviaria inglesa de este verano, durante la cual el Rey estuvo en constante contacto con el Sindicato y con el presidente del Consejo de Ministros. Refiere también a la huelga minera de los Estados Unidos, en la cual el Gobierno quiso incautarse de la caja de caudales del Sindicato, no por haber ido a la huelga, sino por no

haber cumplido un contrato hecho con anterioridad a la declaración de la huelga.

No se procede de esta manera en España. Hoy mismo se encuentran en las cárceles muchas gentes que no han cometido ningún delito. Y no solamente eso. Yo he visto este verano cómo han sido asesinados por la Guardia civil. (Rumores.)

El PRESIDENTE advierte al orador que no puede decirse en la Cámara este calificativo.

El Sr. DE LOS RIOS: Cuando se han visto las diversas arbitrariedades cometidas por la Guardia civil en Puebla Larga, ¿quién puede ofenderse, en nombre del derecho, de ese calificativo?

Dice que en los partidos de las derechas se han mostrado dos tendencias frente a los problemas sociales: una, conservadora, y otra, reaccionaria.

Alude a la gestión realizada por el Gabinete del Sr. Maura respecto a los conflictos agrarios de Andalucía, y dice que los problemas agrarios, como los demás problemas sociales, no pueden resolverse únicamente con la Guardia civil.

El Sr. CIERVA: Algo más se hizo. El Sr. DE LOS RIOS: Ya hablaremos de esto cuando llegue la ocasión oportuna.

Refiriéndose concretamente al problema agrario, dice que en él se presentan más agudizadas todas las características de los problemas sociales. El socialismo ha luchado de nodadamente para que los obreros del campo no cayeran en el anarquismo. Los Gobiernos deberían prestar más atención a este problema, que cada día va haciéndose más amenazador.

Pinta la triste situación económica del campesino, y dice que a medida que los obreros piden nuevas mejoras, los propietarios van suprimiendo operaciones. Así, el año último se suprimió en Andalucía la operación de la escarda, que representa 34 millones de pesetas en jornales.

Relata minuciosamente la vida del campesino, poniendo de manifiesto la rudeza de su trabajo y la pequeñez del salario que percibe.

Expresa la necesidad de una investigación para determinar la situación de los bienes de propios, pues hay en España grandes territorios que aumentan periódicamente sus posesiones, sin que haya un título de propiedad o de traspaso de posesión.

Habla también de la incultura en que se encuentran muchos pueblos de las provincias andaluzas, en muchos de los cuales no hay siquiera escuelas.

Se refiere a la poca producción de las provincias andaluzas, atribuyendo a la falta de preparación de las clases directoras el que no haya alcanzado el grado a que por la calidad de las tierras tienen derecho.

El cultivo intensivo no puede resolver el problema social agrario, porque disminuye los brazos sin aumentar el rendimiento.

Como solución a los problemas sociales agrarios invita a que se imite el ejemplo de Rusia y que se establezcan cooperativas de consumo.

No basta, para llamarse liberal, tener la vista fija en la Revolución francesa. Hay que tener de la libertad un concepto más amplio, que el del siglo XVIII. Hay que fijarse en la revolución rusa, que representa la libertad de la servidumbre económica.

Termina diciendo que la minoría socialista apoyará siempre toda obra de transformación del régimen social. No pidáis al pueblo lo que jamás ha de hacer: prosternarse ante un régimen jurídico peñado de infamias y de injusticias.

(Se suspende este debate.)

### ORDEN DEL DIA

Se vota definitivamente el proyecto de ley relativo a la reforma tributaria, que se aprobó en la sesión anterior.

Socialistas y republicanos piden votación nominal.

Se procede a ella, y queda aprobado definitivamente por 175 votos contra 21. Acto seguido pasa a reunirse en Secciones, Son las seis menos cuarto.

### El aumento de las tarifas ferroviarias.

A las seis y media se reanuda la sesión. Se pone a discusión el dictamen de la Comisión sobre el proyecto remitido por el Senado facultando a las Compañías de ferrocarriles para una limitada elevación en sus tarifas de viajeros y mercancías.

El Sr. GASTON apoya un voto particular. El orador opina que es una enormidad que se faculte a las Compañías ferroviarias para una nueva elevación de tarifas.

Para juzgar de la necesidad del proyectado aumento es necesario conocer los datos de los ingresos obtenidos en el año 1919 por las Compañías.

Cree que podría permitírseles a las Compañías un aumento con arreglo a lo que tributen; pero no dando carácter de generalidad a la medida.

El Sr. RIVAS MATEOS, de la Comisión, le contesta.

Rectifican ambos, y se desecha el voto particular en votación nominal pedida por republicanos y socialistas.

Han votado en contra 52 y en favor 21. El Sr. TEJERO consume el primer turno en contra de la totalidad.

No cree que deba concederse el aumento que se discute, para el cual no pueden recurrir las Compañías al argumento de la necesidad de mejorar los sueldos y los servicios.

Cita algunos datos estadísticos en demostra-

## CONGRESO

### DESDE LA TRIBUNA

#### Horas que pasan

Resulta que no hay crisis. Hablemos de otra cosa.

No nos interesa hacer constar que no odiamos el bastón en sus diferentes colores y formas. El bastón es algo señorial y al mismo tiempo caritativo. Emblema de mando y apoyo de desvalido, fanfarría y arma defensiva. Una buena caña, un junco excelente, un garrote de nudos que infunda pavor; son objetos que merecen las estimaciones generales. Ahora, convertir el salón de sesiones del Congreso en una Exposición de la industria bastonera nos parece algo que cae fuera de alta misión del Parlamento. Y a eso han llegado los señores que laboran la Ley en el Congreso.

Ponen el bastón entre el respaldo de su

### Bases para la solución de los conflictos sociales

asiento por la parte anterior y la posterior del banco que sigue. A veces se ponen de acuerdo, y colocan uno después del otro, constituyendo un pasamanos pulido que impide el acceso a los escaños.

En esa barra inflexible apoyan los codos y el antebrazo los señores diputados de una segunda categoría, y al mismo tiempo de ponerse cómodos exhiben la mayor o menor riqueza del objeto que destinan a complementar su elegancia.

Los diputados de primera buscan un final de banco, que tiene brazo, y no necesitan recurrir a procedimientos suplementarios. Así, los Sres. Cierva, Alvarez, Lerroux, conde de Romanones, Villanueva, Dato, Goicoechea, Prieto, Senante, Alba, Cambó, tienen su lugar de apoyo y desdénan los bastones

LA SITUACION POLITICA

CRISIS PLANTEADA Y CRISIS RESUELTA

EL CAPITAN GENERAL DE CATALUÑA PRESENTA SU DIMISION AL GOBIERNO Y ESTE LA ACEPTA. - SE NOMBRA PARA SUSTITUIRLE AL CAPITAN GENERAL D. VALERIANO WEYLER. - EL GOBIERNO SE PRESENTA A LAS CORTES

La solución de la crisis

A PRIMERA HORA DE LA MAÑANA  
Visitas y conferencias.

Algunos de los ministros, así como también el presidente, se levantaron muy temprano, sin duda para cambiar impresiones e ir conociendo el desenvolvimiento de la crisis que se planteó en el Consejo de ayer tarde. El presidente conferenció por la mañana, antes de ir a Palacio, con el general Villalba. Este, a su vez, había realizado ya algunas visitas a distintos personajes políticos, entre éstos al marqués de Albuemas, con el cual conferenció más de media hora. Aunque el ministro de la Guerra se mostró muy reservado, sin embargo, pudimos averiguar que en la referida entrevista trataron ambos personajes de la solución que se iba a dar a la cuestión del capitán general de Cataluña.

EN PALACIO

Hablando con el presidente.—El Gobierno va a las Cortes.

A la hora de costumbre acudió al Regio Alcázar el presidente del Consejo y los ministros de turno, para despachar con Su Majestad.

El ministro de la Gobernación, Sr. Fernández Prada, llegó a Palacio poco tiempo después, siendo abordado por los periodistas al descender del automóvil.

—¿Irá usted esta tarde al Congreso?—le preguntó un reportero. —Claro; o todos o ninguno, y muy sonriente subió a la Cámara regia.

El primero en salir del despacho con el Rey fué el Sr. Allendesalazar, manifestando que había estado conferenciando con Su Majestad, como de ordinario.

—¿Habrá Consejo? —No; ahora nos reuniremos para distribuir la labor parlamentaria y designar los ministros que han de ir a ambas Cámaras, pero nada más.

—El ministro de Hacienda—añadió el presidente—vendrá ahora para someter a la firma de Su Majestad algunos documentos. Efectivamente; poco después llegó el señor Bugallal a Palacio, no haciendo manifestación alguna.

CONSEJO DE MINISTROS

El jefe del Gobierno, después de celebrar su despacho con el Rey, se dirigió a la Presidencia, adonde llegó a las diez y media.

La presencia de otros ministros en el despacho del presidente no se hizo esperar mucho tiempo, pues inmediatamente llegaron los ministros de Fomento, Guerra y Marina, los cuales, a las preguntas que les hicieron los periodistas, se limitaron a contestar que venían a enterarse de lo que les dijera el presidente.

Sin hacer manifestación alguna de interés, penetraron en el despacho del Sr. Allendesalazar, con el cual estuvieron confiriendo hasta que, poco después, llegó el ministro de Abastecimientos.

El Sr. Terán desmintió rotundamente que él hiciera anoche manifestación alguna acerca de la crisis que estaba planteada, puesto que ni vio ni habló con nadie. Sin duda—añadió el ministro—, como soy novato en el Gobierno, le convenía a alguien que apareciera yo como indiscreto ante mis compañeros de Gobierno.

El Sr. Garnica se limitó a decir que ya anoche había buenas impresiones sobre la solución de la crisis.

Llegó luego el ministro de Hacienda, a quien preguntaron los periodistas sobre el estado en que se encontraba su nietecito, contestándoles que, por desgracia, la impresión es desfavorable. Y haciendo referencia a esto, dijo el conde de Bugallal:

—Sin embargo, algunos han dicho que yo no tenía el semblante como otras veces, relacionando esto con la situación política.

El ministro de la Gobernación manifestó que había puesto a la firma de S. M. varios decretos sobre ascensos. Además, otro concediendo la Gran Cruz de Isabel la Católica a un súbdito francés.

AL TERMINAR EL CONSEJO

Los ministros confirman la dimisión del general Miláns del Bosch.

La reunión de los ministros no fué muy larga, pues solamente duró desde las once hasta las doce de la mañana.

El primero en salir fué el ministro de Hacienda, quien dijo:

—Nada, señores; que ha presentado su dimisión el capitán general de Cataluña, y que le ha sido aceptada por el Gobierno.

—Entonces, ¿a las Cortes esta misma tarde?—dijo un periodista.

—Sí, a las Cortes—respondió el conde de Bugallal—; allí acudiremos esta tarde.

A continuación fueron saliendo los demás ministros, los cuales se limitaron a confirmar lo anteriormente dicho por el señor conde de Bugallal.

El sustituto del general Miláns del Bosch.

Una vez terminado el Consejo de ministros, y cuando ya se habían marchado todos los ministros a excepción del presidente, los periodistas penetraron en el despacho del Sr. Canals, con quien conversaron unos momentos.

El subsecretario les dijo:

—Ya habrán visto ustedes cómo no les engañaba. Desde un principio le dije que nada ocurriría, y así ha sido.

Algún periódico de la mañana quiere sacar punta a la comida que tuve yo anoche en el Nuevo Club con el duque de Almodóvar del Valle y otros amigos, que nos reunimos allí para invitar a unos amigos franceses; pero no para hablar de política.

—¿Sustituirá al general Miláns del Bosch el general Aguilera?—le dijo un reportero. —No creo—respondió el Sr. Canals.

—Entonces, volvió a insistir otro periodista, ¿será el general Weyler?

—No tendría nada de extraño—respondió el subsecretario.

Luego añadió: —Esto no quiere decir que yo sepa nada; pero lo único que puedo asegurarles es que no se pasará la tarde sin que conozcan ustedes quién va a Cataluña a desempeñar aquella Capitanía general.

El general Weyler sustituye al general Miláns del Bosch.

En el ministerio de la Guerra facilitaron a los periodistas la siguiente nota, en la que se da cuenta de un modo oficial de la dimisión del Sr. Miláns del Bosch, y del nombramiento para sustituirle en la Capitanía general de Cataluña del marqués de Tenerife:

«Fundada en el mal estado de su salud, pues sabido es que estos días se encontraba enfermo, ha presentado la dimisión de su cargo de capitán general de la cuarta región el general Miláns del Bosch. El Gobierno la ha aceptado, nombrando para sustituirle al capitán general del Ejército D. Valeriano Weyler, marqués de Tenerife.»

Declaraciones importantes del conde de Romanones

Las cartas del general Miláns del Bosch. «Particular y reservadas.»—«Yo no he querido la dimisión...»—Los grandes partidos políticos.

Ayer tarde, a última hora, ya terminada la sesión, estuvo el conde de Romanones en el pasillo central del Senado, de charla durante un buen rato con un grupo de senadores y periodistas.

El conde Llimpas, que formaba parte del grupo, le felicitó por su éxito político del viernes, y el conde de Romanones le contestó:

—No ha sido un éxito, ni mucho menos político. Ha sido únicamente que tenía que terminar aquello de la política de los gobernadores y de los capitanes generales de Barcelona, y por fortuna ya ha terminado.

No debe existir más política que la del Gobierno y éste no puede aceptar la controversia con sus subordinados.

Cuando no están conformes con aquella política deben dimitir sin discutir si aquél procede bien o mal.

—¿Por qué—le preguntó el conde de Llimpas—no destituyó usted al general Miláns del Bosch cuando le dirigí las cartas?

—No lo hice porque en aquellos momentos yo presidía un Gobierno dimisionario y no podía dejarle a mi sucesor una herencia peor que la que ya quedaba.

Yo aguanté veinte días después de haber dimitido, porque me encontré con un recr-

decimiento de la huelga general, cuyo período de tiempo ha sido el peor de mi época de gobernante.

Me marché del Gobierno porque no tuve más remedio, y callé un día y otro por patriotismo.

Pero han llegado las cosas a un extremo que ya no se podían tolerar. La lectura de esas cartas, que obran en mi poder, no tenían explicación, y mucho menos cuando en el sobre de una de ellas decía: «Particular y reservada», y en el encabezamiento de la otra, de puño y letra del general, dice: «Reservada y confidencial».

—¿Y cómo le parece maj su lectura, cuando usted ha aplaudido la lectura de cartas del general Alfau al general Luque, también sobre asuntos relacionados con aquella Capitanía general?

—Es diferente; porque aquellas fueron leídas por el general Luque, y a él iban dirigidas, mientras que éstas fueron leídas por un senador ajeno por completo a aquella correspondencia.

Yo no he querido la dimisión del general Miláns del Bosch. Me bastaba con una declaración del Gobierno de que censuraba el proceder del capitán general de Cataluña. Esto es natural, pues si había en el Gobierno un amigo mío era muy justo que se supiera que éste y sus compañeros de Gabinete estaban de acuerdo con él en censurar aquel proceder.

Pero conste que yo no he forzado al Gobierno a que releva al general Miláns del Bosch.

—Pero el Sr. Gimeno dimitía si aquél continuaba en su puesto.

—Pero sin que yo se lo haya dicho, ni mucho menos indicado. Al hablar con él, me bastó entregarle el discurso del conde de Llimpas y el mío.

Sobre lo de la publicación de las cartas del general Alfau por el general Luque, hay que hacer constar que se solicitó autorización para leerlas y publicarlas en el «Diario de Sesiones» del presidente de la Cámara, y hasta que éste no lo autorizó ni se leyeron ni publicaron.

La causa de no publicarse las leídas el jueves fué que se leyeron sin contar antes con la anuencia del Sr. Sánchez de Toca.

Pero, en fin, todo esto ha terminado, y ni yo ni mis amigos volveremos a hablar del asunto; Seremos perfectos ministeriales.

—¿Usted cree que esto ha terminado?

—Naturalmente. Yo soy un optimista. Después de los grandes conflictos tienen que venir por fuerza las grandes calmas.

—Por aquello de que el enfermo cura o se muere...

—Y aquí no puede morir. Así es que sanará, sanará.

—Sin embargo—añadió el senador Sr. Izquierdo—, en usted se ven dos políticas; la seguida desde el Poder y la observada en la oposición. Desde el Gobierno tolera usted la discusión con el capitán general y luego la condena.

—Es que la presidencia del Consejo hace a muchos conservadores. Hace falta allí una templanza que forzosamente aqueta toda pasión.

Un ejemplo de ello lo tenemos en Rusia, donde Trotsky, el gran revolucionario, está procediendo como un perfecto conservador.

—Según eso, usted será conservador...

—En el amplio sentido de la palabra; sí. La misma transformación de la política nos lo está demostrando. Ahora, que hace falta estar asistido de una opinión firme, y Francia es un ejemplo de ello.

Sin esa opinión, no habría podido obtener en la Cámara francesa M. Millerand su último y grandioso triunfo parlamentario.

Yo hablo, para una transformación de la política española, en el Parlamento del trabajo, donde se habrían delimitado los campos, dividiendo a la opinión en dos tendencias.

—Según eso, ¿usted cree que se debe volver a los antiguos partidos?

—A los antiguos, no; a los grandes partidos. Claro que es muy difícil encontrar ahora dos grandes hombres, como Cánovas y Sagasta, con autoridad suficiente para imponerse.

Ahora volverán a formarse partidos de Izquierdas o de derechas; pero coincidiendo en

ción de lo dicho, y dice que no es de esperar que con el prelado aumento se mejoren los servicios, a juzgar por el precedente que sentó la Compañía cuando el aumento del 15 por 100 de las tarifas.

Bien está que el Gobierno auxilie a las Compañías que prestan servicios públicos; pero en este caso se benefician solamente algunos intereses particulares.

Añade el orador que con el proyectado aumento de tarifas vendrá a agravarse más y más el enorme problema de la vida, ya tan grave por la carestía de las subsistencias.

Termina diciendo que por patriotismo se debe ir contra este proyecto.

El Sr. SEOANE, de la Comisión, le contesta, defendiendo el dictamen.

El Sr. MENENDEZ: No debía haber un gallego que defendiera las Compañías, porque hacen con ellos las Compañías lo que les da la gana. (Risas.)

El Sr. SEOANE continúa su discurso, diciendo que él no ha venido a defender la Compañía. Se ocupa de la deficiencia de los servicios y de la acusación hecha por el Sr. Tejero respecto a las mercancías que se pierden, para protestar de la insinuación hecha por el diputado republicano, y según la cual resultaba que se perdían las mercancías porque los empleados las robaban.

Se suspende este debate, y después de aprobarse varios dictámenes, se levanta la sesión a las ocho y media.

En los pasillos del Senado

La dimisión del general Miláns del Bosch.—Lo que dicen los senadores catalanes.

El senador regionalista Sr. Sedó dijo ayer a los periodistas que él y todos los senadores catalanes separan por completo las dos cuestiones en el pleito actual: una, la causa que ha motivado la dimisión del general Miláns del Bosch, interponiéndose una intriga política en momentos tan trascendentales para Cataluña, cuando todas las fuerzas sociales y representativas que integran el sector del orden tenían depositada su confianza en las actitudes y condiciones del capitán general de Cataluña, para quien tienen la más alta consideración.

El otro hecho es la designación del general Weyler, persona de grandes prestigios, cuyas dotes nadie puede discutir, y que precisamente en ocasión en que también fué objeto de una intriga política, las Corporaciones y entidades de Cataluña telegrafaron al Gobierno su adhesión al general.

En los pasillos del Congreso

A primera hora

El jefe del Gobierno llegó muy temprano al Congreso, y conferenció con el presidente de la Cámara.

Los pasillos se veían bastante concurridos desde la primera hora, comentándose animadamente la dimisión del capitán general de Cataluña.

Algunos mauriciervistas se mostraban algo tan contrariados por la dimisión del general Miláns del Bosch, estimando que no debía haber presentado su dimisión, pues ello significaba dar un triunfo al conde de Romanones.

Los periodistas se acercaron a D. Juan Cierva, a fin de conseguir de él alguna declaración; pero se limitó a decir que no opinaba nada acerca de lo que estaba ocurriendo.

También se le preguntó al Sr. Lerroux, quien se expresó en estos términos:

—Analizando los hechos desde el principio, se creía que el conde de Romanones se proponía una maniobra; pero luego, por las consecuencias que ha tenido el asunto que el jefe de los liberales sometió al Parlamento, puede colegirse que lo que este hizo fué defender un derecho. Ahora bien; lo que hace falta saber es si la sustitución del capitán general de Cataluña satisface a todos esos elementos, que se apresuraron a hacer manifestaciones en defensa de aquella autoridad.

Reunión de Comisiones

Ayer tarde se reunió la Comisión especial del Proyecto de elevación de tarifas.

Primeramente, su presidente, el Sr. Rodríguez (D. Leonardo), estuvo conferenciando con el ministro de Fomento. Luego asistió a la reunión de la Comisión y admitieron varias enmiendas al proyecto.

Hablando con el conde de Romanones

El jefe de los liberales llegó temprano al Congreso. Al entrar se encontró en el pasillo central con el marqués de Albuemas, conversando ambos políticos breves momentos.

Como algún periodista felicitara al conde por la solución de la crisis, contestó que no era hora de felicitaciones.

Como le informaran los periodistas acerca de lo que había dicho el Sr. Lerroux sobre los rumores de maniobras del conde, éste dijo:

—Claro, como que no ha habido maniobra ni cosa que se le parezca. Yo no tenía más remedio que hacer lo que hice.

Luego, informado de que el general Weyler había sido designado para la Capitanía general de Cataluña, manifestó que la sustitución había sido un acierto.

ULTIMA HORA

Difícil situación creada por la dimisión del general Milans del Bosch

ellos hombres y agrupaciones por medio de un programa. El ideal sería volver a lo de antes; pero, a mi juicio, ninguno de nosotros puede ya traer una mayoría a las Cámaras de 250 diputados y otros tantos senadores. La Regla prerrogativa nos da el decreto de disolución, pero no puede darnos las mayorías de ambas Cámaras. —Y si no hay más que mayorías circunstanciales, con los egoísmos de por acá, ¿cree usted que habrá Presupuestos? —No sé si después los habrá. Pero ahora sí los va a haber. Para ello estoy dispuesto a sacrificarlo todo: energías, amor propio, política, porque no podemos seguir viviendo como hasta hoy. Pienso callar en todo, y, cuando alguien me requiera, diré que soy ministerial. —Y si se le requiere para que hable usted de política social? —Expondré mi criterio, diciendo que volveré a hacer lo que hice cuando fui Gobierno, si vuelvo a serlo, pero que ahora me callo. He pasado la mayor parte de la tarde en el Senado—terminó el conde de Romanones—para evitar el verme requerido en el Congreso a hablar sobre este asunto del general Milans del Bosch.

ANOCH EN GOBERNACION

Esta madrugada manifestó el subsecretario de la Gobernación a los periodistas que a las seis y media de la tarde conferenció el ministro con el gobernador de Barcelona, el cual le comunicó que no ocurría novedad. Confirmó después el Sr. Wais que la suspensión del viaje del general Weyler obedecía a asuntos particulares. Agregó que el presidente se encontraba satisfecho de las facilidades que encontró en el nuevo capitán general de Cataluña, quien a las primeras indicaciones que le hizo accedió, diciendo que iría adonde pudiera necesitarle el Gobierno.

Por último manifestó el subsecretario que el correo que salió por la tarde de la estación de las Delicias para Valencia tuvo que regresar por haber descarrilado un convoy de mercancías en el kilómetro 9, dejando intercepada la vía, impidiendo por tanto la salida del rápido de Lisboa.

LA EXPOSICION DE MARTINEZ ABADES

Hoy, a las seis de la tarde, se inaugurará en el Círculo de Bellas Artes la Exposición de los cuadros de Martínez Abades, de que tienen ya noticias nuestros lectores. A la inauguración asistirán el ministro de Instrucción pública, D. Natalio Rivas; el director general de Bellas Artes, señor conde de Peñarramiro, y el director general de Primera enseñanza, Sr. Poggio.

Durante la noche circularon en los centros políticos encontrados rumores y comentarios acerca de la situación creada por el Gobierno al aceptar—o más bien indicar su necesidad—la dimisión del capitán general de Cataluña. Afirmábase, como nota indudable, que en el día de hoy se exteriorizarían serios inconvenientes para el desarrollo de la orden del Gobierno, y hubo muchos comentaristas que consideraron como algo inevitable el planteamiento de la crisis total. A última hora nos llega la información que transcribimos y que parece confirmar las impresiones pesimistas que hemos recogido en los círculos políticos y lo que nos manifestó antes nuestro corresponsal en la primera conferencia telefónica desde la ciudad condal.

BARCELONA 11 (a la una).—Durante toda la tarde ha aumentado el número de personalidades y de representaciones de diversas entidades que han desfilado por Capitanía general para exteriorizar su sentimiento por la dimisión del capitán general, Sr. Milans del Bosch. También concurrieron el gobernador civil, el

alcalde y todos los generales y coroneles con mando en plaza y excedentes. En el Gobierno militar se reunió, a las seis de la tarde, la Junta de generales, a la cual asistieron todos, sin excepción alguna. La reunión duró dos horas, sabiéndose que las deliberaciones fueron amplias y difíciles. A pesar de la enorme reserva que se guarda, se sabe que los acuerdos tomados por dicha Junta han sido trascendentales, y que uno de ellos es impedir por todos los medios el relevo del general Milans del Bosch. Para llevar a efecto este grave acuerdo, se apelará a todo lo necesario, y las medidas para ponerlo en práctica quedaron acordadas en dicha reunión. Parece ser que a la primera personalidad a quien se le ha comunicado este acuerdo ha sido al capitán general de Madrid, Sr. Aguilera, el cual se cree que lo puso en conocimiento del general Weyler, motivando esto la conferencia que desde el Senado tuvo el Sr. Allendesalazar con Barcelona y el retraso en salir para la ciudad condal el indicado general. Después de todas estas noticias, la impresión dominante en Barcelona es que mañana quedará planteada en Madrid la crisis total.

LO QUE DICE LA PRENSA

El resultado de las elecciones en Madrid.

El hecho de haber triunfado en Madrid los mauristas y socialistas tiene para «El Sol» la significación de que los núcleos de opinión tienden a concretarse en las posiciones políticas radicales. Después de la guerra de pueblos contra pueblos, se inicia en cada país una etapa de lucha civil muy enconada. «Maurismo y socialismo, son además, en medio de las vaguedades de nuestra política, donde los hombres no se distinguen ni por sus palabras ni por sus obras, los únicos partidos que presentan, en diferente escala, claro está, un programa de definiciones y de anhelos fácil de concretar. Son, además, y esto es muy importante, los dos partidos que en el orden puramente local de la administración madrileña han dado un ejemplo más consecuente de moral, por la pulcritud de sus intervenciones y el celo sin fatiga con que han

solido velar por esa cosa que se llama interés público, y que una malísima educación política ha hecho considerar tradicionalmente como algo lejano y quimérico, que podía ser desconocido o burlado sin grave turbación de conciencia.» Además, se desprenden del resultado de las elecciones dos hechos innegables: que los obreros de Madrid han votado a quien su conciencia les mandaba votar, sin que haya quebrantado el ejercicio de su deber político la miseria o el desaliento que a muchos hogares modestos ha llevado el «lock-out» y las largas huelgas pasadas; y que los partidos históricos han desaparecido como organismos vivos, sobre todo en las grandes ciudades. Según «El Imparcial», el triunfo de los mauristas y socialistas debe ser una lección que deben aprovechar los liberales que, divididos en grupos pequeños, no presentan nunca núcleo bastante de fuerzas para el triunfo.

«Como ideología política—dice—, en nada se diferencia del credo conservador el de los partidarios del Sr. Maura; pero éstos, por la devoción a su jefe, han convertido la idea conservadora en sentimiento, y ya es sabido que la fe remueve las montañas. El maurismo, como fracción personal, entusiasta, apasionada por su caudillo, ha logrado organizarse admirablemente y ha obtenido un éxito satisfactorio. Los socialistas, aunque minados actualmente por divergencias de concepto y de procedimiento, han conseguido todavía en las elecciones municipales que la gran masa obrera aparezca unida y compacta; que no llegue a ella la discordia que impera, y no tardará en exteriorizarse, entre los elementos directivos. Sus organizaciones, en que la disciplina subsiste, creadas para la lucha, conscientes de sus deberes, han logrado, sin la ayuda de los republicanos, un resultado que, a nuestro juicio, marca el límite, no ya de sus aspiraciones, sino de sus ilusiones.»

La dimisión de Milans del Bosch.

Dedica «La Epoca» su artículo de fondo al incidente que ha motivado la dimisión del capitán general de Cataluña, y hace grandes elogios de la caballerosidad y de las condiciones personales que posee. «El pundonoroso general—dice—era algo así como garantía y salvaguardia de todo cuanto hay allí socialmente conservador, habiendo acertado de tal modo, que, sin distinción de matices políticos, todos se agrupaban en torno de la autoridad militar, confiando en ella para cualquier situación de gravedad.»

Y, comentando el asunto, el órgano conservador juzga la conducta observada por el conde de Romanones en estos términos: «El dilema planteado por el guerrillero conde era grave: o relevo del capitán general de Cataluña, afrontando con ello a todos los elementos de orden de España entera, o desaparición del Gobierno de concentración parlamentaria, sin posible sustitución por otro que llevase a término feliz la legalización económica. ¡Y todo eso a impulsos de una pasión, de un afán insano por que se sepa quién es el conde!»

«Diario Universal» condensa su opinión en este párrafo:

«Nadie dudará hoy de que el criterio por nuestro jefe sostenido es el único que los partidos capacitados para el Gobierno podrían admitir; pero nadie negará tampoco que los acontecimientos, con una lamentable falacia, habían hecho imprescindible que esta verdad quedase nuevamente, solemnemente, perentoriamente afirmada y reconocida. El conde de Romanones se percató de ello y dió al problema político que la actuación del conde de Limpías había llevado al Senado el planteamiento que lógicamente requería, y que sólo podía ser concudente, en buena e imprescindible lógica, a la solución a que se ha llegado. Problema que se plantea bien es siempre problema resuelto, y así ha ocurrido ahora.»

NOVELAS CORTAS FOLLETIN DE "EL FIGARO" (10) EL SECRETO DEL CADALSO POR VILLIERS DE L'ISLE ADAMS traducción de E. Torralva Beci

En lo más profundo de mi sorpresa me pareció de pronto reconocer a aquella joven; sí, recuerdos ya antiguos, que parecían despedidas, eran evocados por su presencia. Y confusamente, a lo lejos, entreveía unas noches de otoño, pasadas juntas, en un viejo castillo perdido en la Breaña, donde la vieja viuda de Locmaria reunía en ciertos aniversarios a algunos familiares. Poco a poco, fueron viniendo a mi memoria las sílabas, pálidas por la bruma de los años, de un nombre olvidado. —¡La señorita de Aubelleyne!—me dije. En el tiempo que yo rememoraba, Elisa de Aubelleyne era todavía una niña; yo no era más que un tímido adolescente, y bajo las seculares avenidas de Locmaria, nuestro común salvajismo nos había proporcionado muchas veces, a la vuelta de los paseos, encuentros casuales, a la hora en que se encendían las estrellas. Y—¡yo lo recordaba!—la gravedad, tan extraña a tales ángeles, de nuestras conversaciones, la espiritualidad de los temas preferidos, nos habían revelado al uno del otro mil afinidades de alma, tales, que frecuente-

mente se pasaban largas pausas, extra-mortales quizá, entre los dos. Entonces, era huérfana de madre desde hacía dos años. El barón de Aubelleyne, herido profundamente por aquel gran dolor, envió su dimisión de comandante de navío, y se retiró tristemente, con sus dos hijas, a su dominio patrimonial. Sólo en raras ocasiones aparecía por el mundo de los alrededores. Esta reclusión no era una aficción para una joven que había nacido con el «mal del cielo», según la expresión del país. El voto de «permanecer soltera», que se sabía ser su secreto, se leía en sus ojos, que brillaban como violetas después de una tempestad. Como niña santa, se complacía, por el contrario, en el aislamiento en que su radiosa primavera se iba ajando, al lado de un viejo cuyas últimas melancolías aliviaba. Se acostumbró de buena voluntad a vivir así, educando a su hermana menor, ocupándose humildemente del castillo, de sus queridos indigentes, de las religiosas del país, desdenando otro porvenir. Dispensadora ya de obras santas, vegetaba en aquella existencia de limosnas, de

trabajo y de cánticos, en que la virginidad de su ser, a través del puro incienso de sus pensamientos, velaba como una lámpara de oro que arde en un santuario. Sin que nos hubiéramos vuelto a ver desde aquellos vagos encuentros en el viejo castillo bretón, he aquí que la encontraba de pronto aquí, en París, ante mí, en aquel oficial balcón nocturno... ¡y que su aparición salía de aquella fiesta! ¡Sí, era ella! Y ahora, como entonces, la dulzura de los seres que tienen ya su ángel, caracterizaba su pensativa belleza. Debía tener de veintitrés a veinticuatro años. Una palidez natal, inundando el óvalo exquisito del rostro, se unía, iluminada por dos irradiantes ojos azules, a sus negros cabellos en bandos brillantes, ornados de lilas blancas que se expandían antes de morir en ellos. Su traje, de una distinción misteriosa, y que por eso mismo le sentaba bien, era de seda de un negro viejo, bordado con unas finas tiras de azabache, que velaba una clara gasa violeta con sus sinuosas vueltas. Sobre su esbelto cuerpo ondulaba una delgada guirnalda de lilas blancas, desde la cintura al hombro. La tibieza de su ser avivaba los delicados perfumes de este adorno: Su otra mano, que colgaba a lo largo del vestido, tenía un abanico blanco, cerrado; el delgadísimo hilo de oro que le servía de collar sostenía una pequeña cruz de perlas. Y, como en otro tiempo, sentía que era sólo la transparencia de su alma lo que me seducía en aquella joven. Y que todo pensamiento pasional, a su vista, sería siempre para mí de un ideal menos atractivo que la simple y fraternal participación en su tristeza y en su fe.

La contemplé durante algunos instantes, con una admiración tan ingenua como sorprendida de su presencia en un medio tan alejado de ella... Pareció comprenderlo y reconocirme también, con una sonrisa en la que había clemencia y candor. En efecto; los seres que se sienten dignos de inspirar un sentimiento de nobleza tal, lo aceptan con una delicadeza infinita. Su augusta humildad lo acoge como un tributo sencillo, muy natural, cuyo honor va a Dios. —Di un paso para acercarme a ella. —Señorita de Aubelleyne—la dije—, ¿no ha olvidado usted por completo, al cabo de los años, al paseante melancólico que encontraba en la mansión de Locmaria? —Le recuerdo, en efecto, señor. —Era usted entonces una niña más pensativa que triste, más dulce que alegre, cuya sonrisa no era nunca más que un rápido fulgor, y, sin embargo, bajo las puras transparencias de sus miradas de niña, ¿me atreveré a decir que había adivinado ya casi a la mujer futura, velada toda de melancolía, que esta noche se me aparece? —Aunque envejecida, me place que no me encuentre usted cambiada «en otra forma». —Tanto es así, que, no obstante verla a usted en medio de esta fiesta, tengo el sentimiento de que está usted ausente de ella, y que yo soy para usted más extraño que si no me hubiera conocido nunca. Verdaderamente, se diría que usted ha sufrido ya en la vida. (Continuará)

# PARA HOY...

## SANTOS DEL DIA

Nuestra Señora de Lourdes.—Santos Bonifacio y compañeros, confesores y fundadores de la Orden de Siervos de María; San Lucio, obispo y mártir; Santos Desiderio y Lázaro, obispos; San Saturnino, presbítero; San Martín, confesor; San Severino, abad, y el Beato Juan de Brito, de la Compañía de Jesús, mártir.

## CULTOS

La misa y oficio divino son de la Aparición de la bendita Virgen Inmaculada en Lourdes, con rito doble mayor y color blanco.

Parroquia de San Martín (Cuarenta Horas).—Continúa la novena a Nuestra Señora de Lourdes. A las ocho, misa cantada y exposición de S. D. M.; a las diez y media, misa de comunión; a las doce y media, la solemne, predicando el Sr. Vázquez Camarasa; a las cinco y media de la tarde, el ejercicio, predicando el mismo señor, bendición y reserva.

Parroquia de San Ildefonso.—Continúa la novena a Nuestra Señora de Lourdes. A las ocho y media, misa de comunión; a las diez y media de la tarde, el ejercicio, con S. D. M. manifiesto, predicando D. Gregorio Herrero.

Iglesia del Sagrado Corazón y San Francisco de Borja.—Continúa la novena a Nuestra Señora de Lourdes. A las ocho y media, misa de comunión; a las diez y media, la solemne, predicando el padre Alarcón, y al final se cantará el «Angelus»; a las cinco y media, el ejercicio, con S. D. M. manifiesto, predicando el padre Maruri, reserva y salve.

Santuario del Sagrado Corazón de María.

—Termina la novena a Nuestra Señora de Lourdes. A las ocho y media, misa de comunión; a las diez y media, la solemne, predicando el padre Arévalo; a las cinco y media de la tarde, el ejercicio, predicando el padre Ramonet, reserva y salve.

Parroquia de Santiago.—Fiesta a Nuestra Señora de Lourdes. A las once, misa solemne, con S. D. M. manifiesto, predicando el Sr. Benedicto.

Iglesia del Santo Cristo de la Salud.—Termina la novena a la Virgen de Lourdes. A las once, misa solemne, con S. D. M. manifiesto.

Capilla del Ave María.—A las once, misa, rosario y comida a 40 mujeres pobres, costeada por doña Antonia Argüelles.

Capilla del Santo Cristo de San Ginés.—Al toque de oraciones, ejercicios, predicando el Sr. Nieto.

**SEÑAN LOS ANUNCIANTES QUE**  
por sus informaciones varices y abundantes  
**ES EL FIGARO UNO**  
DE LOS DIARIOS FAVORITOS DEL PUBLICO

CIRCULO DE BELLAS ARTES.—Se inaugurará, en el salón permanente de la plaza de las Cortes, 4, la Exposición de obras del malogrado artista D. Juan Martínez Abades,

# LA FIGURANTA

Por LEÓN FRAPÉ :: Prólogo de V. Blasco Ibáñez

Publicada por LA NOVELA LITERARIA.—Tres pesetas en todas las librerías y en la Editorial PROMETEO, de Valencia.

pudiendo visitarse, de cinco a nueve, los días laborables.

ATENE DE MADRID.—A las seis y media de la tarde la señorita Maroto dará lectura de unas poesías. Hará la presentación don José Fondévil, que pronunciará algunas palabras acerca de la poesía modernista.

## ESPECTACULOS

LARA.—A las seis, Kit.—A las diez, La muchacha que todo lo tiene.

ESLAVA.—A las seis (cuarta ematinee) aristocrática de abono, ¡Adiós, juventud! y Eslava-Concert.—A las diez y media, La rosa del mar.

CERVANTES.—A las seis, ¿Tienen razón las mujeres?—A las diez y media, El pobre Rico (estreno).

INFANTA ISABEL.—A las seis y cuarto, ¿Qué amigas tienes, Benita!—A las diez y media, ¿Qué amigas tienes, Benita!

REINA VICTORIA.—A las seis (extraordinaria), El as.—A las diez y media (especial), Los molinos cantan.

CENTRO.—A las diez, Petit café.

COMICO.—A las seis (especial), Los brazos caídos (doc actos; estreno) y La Liga de las Naciones.—A las diez y cuarto, Con toda felicidad y Los brazos caídos.

MARTIN.—A las seis, Los cadetes de la Reina.—A las siete y cuarto, La exposición de la Gloria.—A las diez y cuarto, La perfecta casada (estreno).—A las once y tres cuartos, Las corsarias.

COLISEO IMPERIAL.—A las seis y media (ordinaria), El demonio son los hombres y Cobardías (últimas representaciones).—A las diez y media (ordinaria), El genio alegre.

FUENCARRAL.—A las seis, El fantasma gris (primera serie de Los misterios de Nueva York).—A las diez, El genio del crimen (segunda serie de Los misterios de Nueva York).

CATEDRAL DE LAS VARIEDADES.—CIRCO DE PRICE.—A las cinco y tres cuartos y diez y media, despedida de la Bella Emilia. Les Quatre y Herminio Palacios, La Preciosilla, Matilde Aragón, Sarah Hilden, The Caroli Ways, Pippo y Seiffert, «début» de Jesusa Lazcano.

CINE GRAN VIA.—Continúa de cuatro a una.—Estreno, El esligma rojo; Houdini (13 y 14 episodios), El guante rojo (novena jornada, final) y otras.

## Bolsas Nacionales y Extranjeras. - Ultimas cotizaciones. - Febrero 1920

BOLSA DE MADRID				BOLSA DE BILBAO				BOLSA DE BARCELONA				BOLSA DE LONDRES			
Fondos públicos	Cierre del 10	Precedente	Precedente	Valores y divisas	Precedente	Cierre del 10	Precedente	Valores y divisas	Precedente	Cierre del 10	Precedente	Valores y divisas	Precedente	Cierre del 10	
por 100 Interior, s. F.	75,40	75,05		Banco de Bilbao	3,700	—		4 por 100 Interior	75	75		Consolidados, 2 y medio	—	—	
— E.	75,65	75,05		— de Vizcaya	1,671	1,650		— (Carpetas)	—	—		por 100	51	50	
— D.	75,90	75,50		— Vasco	350	—		— Exterior	85	84,75		New War Loan	90,50	90,25	
— C.	76,50	76,90		— Urquijo Vagado	523	510		— Amortizable	—	—		Exterior 4 por 100	107,50	107,50	
— B.	76,75	76,90		Crédito Unión Minera	1,670	1,665		— Amortizable	97,25	—		—	45	—	
— A.	76,75	76,90		Banco A. de I. y Com.	—	—		— Amortizable	96,80	—		—	4,875	4,875	
— G. y H.	76	75,75		— H. Americano	385	—		Bonos del Tesoro	—	—		—	15	15	
Diferentes series	76,75	77		Río de la Plata	285	—		Norte de España	318,50	329		—	19,22	19,20	
Fin corriente	75,10	—		F. C. de la Robla	430	—		Alicantes	318	329		—	48,82	48,72	
Fin próximo	—	—		F. C. Norte	319	320		—	20,80	21		—	3,247	3,355	
Carpetas prov., serie F.	74,90	—		F. C. Vascongados	5,0	—		—	294	297		—	19,78	20,23	
— E.	74,90	74,15		—	—	—		Andalucía	712,50	—		—	64,50	61,25	
— D.	74,90	75		F. C. M. Z. A.	3,950	—		Banco de Barcelona	65,90	68,50		—	8,77	8,99	
— C.	74,90	74,95		Sota y Aznar	3,800	—		Hipno. Colonial	155	—		—	19,28	19,65	
— B.	74,90	74,95		Nervión	1,315	1,320		Préstamos y Descuentos	252,50	—		—	18,18	18,19	
— A.	74,95	75		Unión	1,305	1,595		—	100,75	—		—	22,30	23,10	
Diferentes series	74,90	74,95		Vascongada	3,850	—		—	—	—		—	17,50	—	
4 por 100 Exterior, s. F.	85	84,90		Bachi	610	610		Tabacos de Filipinas	—	—		—	2,116	—	
— E.	85	84,90		Guipuzcoana	630	630		Río de la Plata	272	—		—	67,56	—	
— D.	85,10	84,95		Cantábrica de Navegac.	630	530		—	39,60	40,15		—	—	—	
— C.	85,20	85		Bilbao	510	550		—	19,20	19,36		—	—	—	
— B.	85,20	85		—	345	340		—	—	—		—	—	—	
— A.	85,20	85		—	381	380		—	—	—		—	—	—	
Diferentes series	85,10	85,75		—	435	435		—	—	—		—	—	—	
4 por 100 Amortizable, s. F.	92,50	—		—	480	—		—	—	—		—	—	—	
— E.	89	—		—	485	—		—	—	—		—	—	—	
— D.	88,50	89		—	205	—		—	—	—		—	—	—	
— C.	89	88,50		—	1,280	—		—	—	—		—	—	—	
— B.	89	88,50		—	50	—		—	—	—		—	—	—	
— A.	88,50	—		—	1,165	—		—	—	—		—	—	—	
Diferentes series	89	—		—	320	—		—	—	—		—	—	—	
5 por 100 Amortizable, s. F.	97,70	—		—	750	—		—	—	—		—	—	—	
— E.	97,70	—		—	—	—		—	—	—		—	—	—	
— D.	97,75	97,75		—	325	—		—	—	—		—	—	—	
— C.	97,50	97,75		—	285	—		—	—	—		—	—	—	
— B.	97,50	97,50		—	164	169		—	—	—		—	—	—	
— A.	97,50	18		—	150	—		—	—	—		—	—	—	
Diferentes series	97,90	—		—	1,315	1,300		—	—	—		—	—	—	
5/100 Amortizable, 1917, s. F.	97,75	—		—	325	320		—	—	—		—	—	—	
— E.	97,75	—		—	1,175	—		—	—	—		—	—	—	
— D.	97,75	—		—	285	—		—	—	—		—	—	—	
— C.	97,55	97,50		—	164	169		—	—	—		—	—	—	
— B.	97,55	97,50		—	150	—		—	—	—		—	—	—	
— A.	97,60	97,60		—	325	320		—	—	—		—	—	—	
Diferentes series	97,55	97,50		—	1,325	—		—	—	—		—	—	—	
Bonos del Tesoro	94,40	—		—	270	—		—	—	—		—	—	—	
Deuda Erlanger	69,50	—		—	83	—		—	—	—		—	—	—	
Resultas	92,75	—		—	84	—		—	—	—		—	—	—	
Reudas y Obras	85,50	85,50		—	83	—		—	—	—		—	—	—	
Expropiaciones	12,50	—		—	83	—		—	—	—		—	—	—	
Espanche	96	96		—	83	—		—	—	—		—	—	—	
Villa de Madrid (1914)	92,75	93		—	83	—		—	—	—		—	—	—	
— (1918)	93	93		—	83	—		—	—	—		—	—	—	
Órdulas 4 por 100	59,50	59,25		—	83	—		—	—	—		—	—	—	
— 5 por 100	107,40	107,50		—	83	—		—	—	—		—	—	—	

Exceptuando los valores ferroviarios y algunos industriales, los demás siguen acusando gran pesadez y penuria de negocio. La Deuda reguladora se ha hecho al contado, a 75,10 y 75,05 en las series grandes, y a 77 por 100 y 76,90 en las inferiores. El Exterior se trata a 84,80 y 90 en las F y E; a 84,95 en la D y a 84,95 y 85 por 100 en las C, B y A. Los Amortizables sólo se operan en titu-

los chicos: el 4 por 100, a 89 en la C y a 88,50 en la B; el 5 por 100 viejo a 97,75 en las D y C, a 97,90 en la B y a 98 en la A, y el nuevo a 97,50 en las C y B y a 97,50 y 60 en la A. Las acciones del Banco de España pierden un entero, a 524 por 100, y las de Tabacos dos puntos, a 296 por 100. En el correo se hacen: Nortes y Alicante, a 329,50 pesetas acción; Río de la Plata, a

291 pesetas acción; Duro-Felguera, a 170 por 100, y Azucareras preferentes y ordinarias, a 119,25 y 50,50, respectivamente. Los francos y las libras reaccionan, mientras los dólares acusan mayor flojedad. La Junta Sindical ha resuelto proceder a la nivelación de las operaciones realizadas a fin del corriente mes en acciones de la Compañía de los Ferrocarriles de Madrid a Zaragoza y a Alicante y en acciones de la Com-

pañía de los Caminos de Hierro del Norte de España, a los cambios de 332 y 333 pesetas, respectivamente. Las cantidades de divisas extranjeras negociadas han sido las siguientes: Francos, 635.000; francos suizos, 50.000; libras esterlinas, 26.000; dólares, 60.000, y marcos, 200.000.

# Deportes y Turismo

## CUATRO VIENTOS

### UN NUEVO AERODROMO

#### Las pruebas del extintor de incendios «Imperator»

El Sr. Palla, de nacionalidad portuguesa, me invitó a presenciar las pruebas de un nuevo extintor de incendios que se realizaban en Cuatro Vientos.

En compañía de varios de sus amigos y compatriotas nos dirigimos a Cuatro Vientos.

Palla, como hombre avezado en el negocio, encauza la conversación cantando las excelencias del producto.

—No tiene rival—dice—; no existe producto alguno que apague un incendio de gasolina. En cambio el nuestro es magnífico para esta clase de incendios. Se dará usted cuenta al ver las experiencias. Además, su empleo es excelente para los incendios de carburo.

Argumentan en contra, pero es dialéctico formidable; para toda objeción encuentra apropiada respuesta.

Llegamos a Cuatro Vientos. Varios oficiales tienen interés en presenciar las pruebas. Un montón de astillas, gasolina y una llamarada inmensa; el inventor, con facilidad, domina el fuego por medio del extintor.

Los oficiales comentan las ventajas de su empleo en caso de incendio del depósito en un vuelo.

Asimismo, la conveniencia para los garages e incendio del motor de un automóvil.

Verificadas las pruebas, nos invitan a comer.

Ante la perspectiva de un festín pantagruélico, a pleno sol y en compañía tan agradable, aceptamos sin vacilar.

El aviador Sr. Havilland nos presenta al

capitán de Artillería del Ejército inglés señor Tessimond Collier, piloto aviador.

El aviador Collier es alto, rubio, de ojos azules; el tipo a propósito para impresionar un interesante «tuna», de los que hacen suspirar a las aficionadas al «cine».

Durante la comida se habla de sports, de boxeo, y el intrépido aviador, accediendo a nuestro ruego, nos habla de sus emociones en el aire, de la eaza de aviones en la guerra.

—¿Cuál ha sido su mayor satisfacción?— preguntamos en nuestra afición a las comparaciones al recordar lo que otros aviadores nos han manifestado.

—Pues sencillamente el día que descendí el primer avión enemigo que cayó incendiado. Es un deporte interesante la eaza de aviones. Y el mejor tiro es el que le da a usted la seguridad del blanco, como el que acabo de referir.

El aviador inglés cree sin duda que lo que me manifiesta no lo he de trascender y habla con sinceridad.

—¿Y el vuelo más peligroso?—continuamos preguntando.

—Cuando me hirieron en una pierna, que tuve la suerte de poder aterrizar en nuestras líneas, si no...

Invitados galantemente por un discípulo y accionista de la Escuela civil de Aviación Hispanobritánica, recientemente instalada en Cuatro Vientos, visitamos el campo de aviación de dicha Escuela una vez terminada la comida.

Para terminar, tuvieron la atención, ofreciendo nuestras aficiones deportivas, de ofrecernos un asiento en un «Niemp» 80 H-P Le Rhone.

Volar; para qué vamos a contar nuestro vuelo, ni interesa al público ni tiene otro valor hoy día para nosotros que fener el dinero que significa volar. Hoy es caro, como hace algunos años era caro pasarse en automóvil; pero en breve tendremos los «taxis» y los aparatos de sports a montones, como se dice vulgarmente, en cada esquina.

SEMOP

## CICLISMO

### EL CONGRESO INTERNACIONAL

Se ha reunido en París el XXXI Congreso de la Unión Ciclista Internacional.

Han asistido representaciones de Inglaterra, Bélgica, Dinamarca, Francia, Holanda, Luxemburgo, Suiza, Italia y Estados Unidos.

Como se ve, otra vez ha quedado manifiesta la desorganización española, con nuestra ausencia, y de nuevo nuestros organismos más rimbombantes han demostrado no servir ni para llevar un simple delegado que nos represente.

Si a estas citas deportivas, que países varios concurren, continuamos faltando nosotros, tiene alguien la culpa de que no se nos conozca y aprecie y se nos tenga por cosa sin importancia?

Entre otras varias cosas, se han tratado importantes asuntos de interés general.

El Campeonato de Europa de 1920 se encomienda a Francia, y a Italia, en compensación, el de 1921.

También se trató del asunto de los Imperios centrales y de las relaciones de los corredores con sus Federaciones respectivas.

El tema más interesante ha sido el presentado por Bélgica, la que ha solicitado la organización de los Campeonatos mundiales para celebrarlos en las olimpiadas, lo que fué acordado por 42 votos contra 18 y cuatro abstencionados.

M. Breyer defendió el derecho de todos los países para la organización de sus pruebas en colaboración o concurrencia de otros países, incluso los centrales, e Italia se mostró partidaria de conservar su libertad de aceptar a corredores centrales, habiendo sido adoptada la proposición tolerante de Holanda por 40 votos y 24 abstenciones; pero sin que se conformaran algunos aliados, que preven la posibilidad de una nueva votación.

En la votación fué elegido presidente M. Benkelaer, por 56 votos; vicepresidente, León Breton, por 56; secretario, Paul Rousseau, por igual número; adjunto, M. Adrián, por 52; tesorero, M. Colignon, por 56.

## BILLAR

### LA REVANCHA DE UN CAMPEONATO

En la última competición sostenida entre Cure, actual campeón de Europa, y Horemans, el peticionario de la revancha, volvió a vencer este último en 77 represas, con 1.800 carambolas, una media de 25, 58 y 148 de máxima, contra 1.557 de Cure, con una máxima de 234.

## NATALICIO

### El abuelo Masferrer

Masferrer, el veterano español del periodismo deportivo, está de amorosa enhorabuena.

Mas el llamarle abuelo no es, para fortuna suya, cosa de los años—pues aún está en edad de merecer, esto es, de batallar—, sino que se debe al natalicio de su primera nieta.

La recién nacida, hija de nuestro también querido compañero en la Prensa señor Pastor y Navarro, de la Redacción de «El Imparcial», goza de excelente salud, y recibirá el nombre de Pilar Pastor y Masferrer.

Tanto al querido camarada de «El Mundo Deportivo» como a los dichosos padres de la recién nacida transmitimos nuestra más entusiasta y rendida enhorabuena.

## EXTINTOR DE INCENDIOS "IMPERATOR"



El fabricante Sr. Fernand Herrmann Auclair, Sr. Pereira de Carvalho, representante en Portugal, y el Sr. Palla, de la Hispano-Portuguesa, preparados para las experiencias que se realizaron ayer en Cuatro Vientos en presencia de los oficiales aviadores.

Muy señor mío: De paso por Madrid, y realizándose hoy 11, en el Campo de "foot-ball" Atlético, situado en la calle O'Donnell, a las cuatro de la tarde, las experiencias del extintor de mi invención IMPERATOR, invito en forma de reto a todos los fabricantes e inventores de productos similares a probarlos en competencia, concediendo como premio, en caso de que el resultado no me fuese favorable, 1.000 pesetas.

Convencidos de la eficacia de mi invento por las pruebas realizadas, los ejércitos aliados verificaron una compra de 400.000 aparatos, y tengo el firme convencimiento y la grata satisfacción, aparte del éxito comercial, de haber prestado un gran servicio a la humanidad, pues su empleo en varios casos de incendio han evitado múltiples desgracias personales y enormes perjuicios materiales.

Agradeciéndole la inserción de estas líneas, reciba el testimonio de consideración y respeto de su afectísimo

FERNAND HERRMANN AUCLAIR

# EL FÍGARO

DIARIO GRÁFICO DE INFORMACIÓN  
SEGUNDA ÉPOCA

## SOBERANOS EXTRANJEROS DE VIAJE



1. El Shah de Persia durante su reciente visita : Bruselas.—2. El Príncipe de Mónaco fotografiado en París, donde se encuentra para presidir las Comisiones de la reunión internacional oceanográfica.